# 

Número suelto, 10 cénts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACIÓN, LITERARIO Y ARTÍSTICO.

Año XXXVIII.—Núm. 12.473

SUSCRIPCION:

Extranjero, semestre ... 20

Palma de Mallorca, Jueves 30 Julio de 1931.

REDACCION Y TALLERES: Calle de los Olmos, 2 ADMINISTRACION: P. Cort, 29 .- Teléfono núm. 6

DEL MOMENTO

### El glacis de Santa Catalina

Ha sido elevada por el Alcalde señor Bisbal, una razonada exposición al Ministro de la Guerra, en súpica de que se libre al glacis de Santa Catalina de la servidumbre militar que actualmente priva al Ayuntamiento de la libre utilización de aquellos terrenos.

que el Alcalde de Palma señor Bisbal, ha elevado al Ministro de la Guerra para que se levante la servidumbre que el ramo mili ar tiene sobre el glacis de ameno y agradable. Santa Catalina, cuyos terrenos puede instrucción de reclutas, interín no dis-

Las obras de urbanización realizadas en el extremo del glacis lindante con la puerta de Santa Catalina, y la conveniencia de urbanizar y embellecer la unión del casco antiguo de la ciudad y el expresado arrabal, hace en extremo necesario que dichos extrenos, que pertenecen a Palma, se vean libres de la servidumbre impuesta en la cesión, de podernos utilizar para campo de instrucción el ramo de

A esta necesidad responde la solicitud elevada por el señor Alcalde al Ministro de la Guerra.

Confiamos que el Ministro de la Guerra acogerá con la mejor disposición la expresada solicitud.

El hecho de que desempeñe la cartera de Guerra uno de los Diputados elegidos por Baleares para las Cortes Constituyentes, nos hace fundadamente esperar que el Ministro a poco que pueda otorgará lo solicitado.

Así lo deseamos y así lo desea toda

Repetidas veces ha expresado Paltiones que encaminadas a tal fin han sido llevadas a cabo.

al Ministro, otro motivo que nos hace desear la libre posesión del glacis, es gún tiempo el Ayuntamiento con aplau- al Ministro de la Guerra. so unánime de la opinión de levantar

Razonada es en extremo la solicitud en dichos terrenos un grupo escolar, ya que por la extensión de éstos se podría rodear al grupo escolar de un pequeño parque que lo hiciera más

La excelente situación del glacis, su dicho ramo utilizar como campo de emplazamiento entre la ciudad y la populosa barriada de Sarra Catalina ponga de otro terreno adecuado para el por lo que la construcción allí de un grupo escolar sería un acierto que repor aría sumas ventajas para ambos vecindarios.

> Este motivo, y por otra parte la necesidad de realizar sin trabas la urbanización de aquella zona de la ciudad, hace que expresemos nuestra adhesión a la solicitud elevada por el señor Alcalde al Ministro de la Guerra señor Azaña.

Dado el interés público que esta solicitud representa, y en atención a los fines para los que Palma desea que se declare extinguida la serviduhbre que a favor del ramo militar se creó sobre dichos terrenos, no estaría por demás que se interesara de nues ros representantes en Cortes que apoyasen la petición elevada.

El hecho de que actualmente se encuentren en Madrid, haría fácil la gestión, la cual no dudamos que nuestros representantes parlamentarios la realizarían con sumo agrado y con vivo

Oportunisima nos parece la instancia elevada por el señor Bisbal; justísima es la petición; justificadísimos los ma su desco de poscer libremente el fines para los cuales la ciudad pretenexpresado glacis. Varias son las ges- de la libre posesión de tales terrenos.

Si a todas estas circunstancias se une la actuación de nuestros repre-Además de los motivos expresados sentantes en Cortes, confiamos que será por el señor Alcalde en su exposción positiva la gestión iniciada por el señor

En bien de Palma deseamos que el el proyecto, del que se ocupó hace al- éxito acompañe la instancia elevada

NUESTROS COLABORADORES

Informaciones comentadas

### La lección del marco en riesgo a la peseta depreciada

Nos detuvimos perplejos y asom-Prados, ante la amplia escalinata de a Bolsa de París. Vociferando y gesdenlando, como perdida toda noción le compostura, tono y medida, salia de la sala de contrataciones, tras la oberbia hilera de columnas de la fachada, una muchedumbre de banque-

os, negociantes y agentes. Les conturbaba la noticia recién Publicada, de que los banqueros yanquis se habían negado a acceder al uego del Presidente Hoover, abriendo nuevos créditos a Alemania. Y eran de oir las vociferaciones de

quellos exaltados. En los Estados Unidos—decía no es el primer Magistrado de la Unión quien dispone del poder supremo; es la banca quien dicta la lev. Dice si o dice no, según que su interés se expresa en el signo + o en

signo -! Y otro, literatizado y eruditizado un poco, como todo buen francés. Rritaba: "Desde Vespasiano sabemos The el dinero no tiene olor... Ahora se os enseña que no tiene patria!, Y feraba otro: ¡Exacto !El capital mán ha huído de las cajas del ichsbank y del Darmstaedter Bank seremos nosotros, franceses, quienes tengamos que volar en socorro de nuestros vecinos, víctimas de su megalomania industrial, de su derroche sistemático y de su imprevisión!,

El tumulto duró varias horas. Lueto, llegado el momento de recogerse a cual en su despacho a poner en rden y liquidar las operaciones del quedaren contadas, y ya sosegas, personas en el amplio edificio uería visitar.

Una de estas, ligada a mis acompa-

ñantes por vieja amistad, entabló conmigo apasionado diálogo:

-; Que gran lección para vuestro país!,-me decía-. Cómo España no aprenderá?... Estos pasados días, el 25 de junio, me encontraba yo en la sucursal del Banco de Francia en Mont-de-Marsan, cuando vi llegar gran aparato de carros, cercados y defendidos por vigilante gendarmería. "¿ Qué es eso?,,-pregunté.-"Oro!,,-me respondieron.- "Mas oro para Francia, que tiene que guar darse en los sótanos de las sucursales del Banco en los departamentos. porque en París, no cabe ya una moneda más... Era España quien enviaba a Francia cincuenta toneladas de oro contenidas en cajas blindadas...,

yo ... Cincuenta toneladas me parece -Debe haber error,-interrumpí una excesiva cantidad... Ya sé que un telegrama de un corresponsal ha hablado de 300 millones de libras esterlinas y de 600 millones de pesetas, además. Se publicó ese telegrama en "Le Petit Journal, y no fué rectificado como no se rect fica por nuestra Embajada en París, ninguna noticia falsa relacionada con España o sobre cosas de España. La verdad es que el nuevo oro que España ha enviado al Extranjero, suma solo ciento cincuenta millones, según aparece en el balance del Banco le once de julio...

-Tanto monta!-replicó el técnico francés-. Lo de menos es la cifra. Lo de mas, lo importante y lo trascendente, es que el Estado o el Banco de España, o ambos juntamente, continuen esta política de situar pro en el Extranjero. Oro que sale, no

vuelve jamás... Y como no pusiera en duda el afo-



BILBAO.—El doctor Celada y las señoritas Luisa y Angeles Lacombe (con la primera de las cuales iba aquél a contraer matrimonio) salieron a dar un paseo en automóvil. Al llegar al Alto de Uribe, el coche se desvió y fué a caer a un barranco, resultando muertos el doctor Celada y su fututra, y gravemente herida la hermana de ésta.—Estado en que quedó el coche

rismo, mi interlocutor repuso:

-No volvió al Banco de Francia el oro que en los días de la guerra se entregó en Londres y en Nueva York en garantía de créditos... Ha venido y ha colmado las cajas del Banco de Francia otro oro; el oro puro del trabajo, la producción y la exportación; el oro ganado en los negocios implantados por el capital francés en el ex-

-España, repuse yo-, se cree metida en un angustioso callejón sin salida. Inesperadamente, sin causa conocida y cierta, su moneda ha llegado a términos de desvalorización excesiva. Todas las medidas que los técnicos recetan a ios Ministros de Hacienda, fracasan en la realidad, aunque no cuestan buena ristra de comisiones y dietas. Y he aquí que como última medida se nos impone, con igual doctrina, a un gobierno dictatorial que a un gebierno revolucionario, el mandato forjado por misteriosas potencias internacionales: "Es tabilizar!,,

-Pues he aquí la lección que el marco ha dado hoy a la peseta. El marco, después de aquella audaz operación, de despojo de todos los incautos que en el mundo había, se convirtió en una moneda estabilizada; en una moneda de oro. Se hicieron empréstitos al Reichsbank y a todos los bancos y a todas las grandes industrias alemanas. Miles de millones de dólares se desplazaron de Nueva York, se residenciaron en Alemania y se disfrazaron de dinero nacional, con el cuño de los marcos. Y de pronto, por causas de una gran operación financiera, mas que por razones económicas o políticas, el oro huye del

¿De que le sirve ser una moneda estabilizada? En pocos meses el Reichsbank ve desaparecer los depósitos de sus cajas. Se van los millones llevados por los extranjeros y los millones que son propiedad de alemanes. Como una solución se piensa resucitar aquella moneda llamada "rentemark,, sucesora dei billete que fingía sobre un trozo de papel billones

y trillones de marcos. ¿ Qué queda de la moneda estabilizada? Para sostenerla, para que siga siendo una ficción de oro, será preciso crear nuevas deudas trayendo del extranjero usurero unos miles de millones de dólares. Este porvenir espera a la peseta estabilizada. Un buen día el Banco de España, obli-

gado a dar monedas de oro a un cambio fijo y permanente, que eso es la estabilización, verá, como, ha visto el Reichsbank, que empiezan a succionarle los 2.463.174.000 pesetas que encierra en sus arcas y los 250 millones 692.000 que tiene en poder de sus corresponsales en el extranjero.

No podrá oponerse a esta función de dar cuanto oro se le pida y un día asustará a Europa y al mundo, aunque con menor espanto que ahora Alemania, gritando como ella: "Socorred a España que se queda sin oro y sin moneda estabilizada!,,

No quiero yo agregar ninguna acla ración a esta clara visión de un técnico francés, nuestro amigo.

DIONISIO PEREZ Paris, 16 Julio. (Prohibida la reproducción).

CERTAL PROPERTY OF THE PROPERT Nuestros colaboradores

JUGAR CON FUEGO

mi patria ;;;única!!! España; y Mallorca, que es mi cuna, porque es mi cuna ¡es mi alma!; pero no mi patria chica,

¡ No juguéis con los conceptos; no juguéis con las palabras!;

ni deseo tal desgracia.

. ... ... ... ... ... ... ... ... ... que en una jugada de éstas podemos quedar ¡sin Paria!

¡Qué sería de nosotros!: ¡qué sería de la Raza!

CAMILO POU

表现在我们的现在分词是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是是的。 -Vamos a ver muchachos-interroga el profesor a sus alumnos-. Se come bien, la carne de los animales, ¿ pero qué se hace con los huesos? -Se ponen en el borde del platocontestó Pedrito.

-¿Por qué no me cambia usted estos espárragos, por tabaco?

-Aquí se dan solamente comidas y las cosas se cambian por comidas. -Conformes. Entonces, cambiámelos usted por tabaco para masticar.

NUESTROS COLABORADORES

### El problema del paro

El paro es la mayor calamidad de la civilización, solo comparable con la guerra. A mayor civilización, a mayor sustitución del hombre por la máquina, mayor número de obreros sin trabajo. Esto no tiene vuelta de hoja.

Desgraciadamente, el problema del paro no obedece en España todavía a ese desarrollo de la civilización, al ex traordinario incremento del maquinismo. Obedece a que-dicho sea con los debidos respetos-las clases directivas, no suelen saber por donde se andan. Ahora, inventando el alambique hemos descubierto que la felic'dad del pueblo está en los principios de Libertad, Igualdad y Fraternidad, que proclamó la Revolución Francesa, y cuando los obreros carecen de trabajo, y tienen hambre les servimos música de la Marsellesa y del himno de Riego, que tanto entusiasmó a nuestros bisabuelos y tatarabuelos, y nos quedamos tan contentos.

Lo malo es que desde la Revolución y desde Riego la técnica industrial ha adelantado mucho, y la mentalidad de nuestros políticos continúan estacionaria. Y son muy de temer las consecuencias de ese desequilibrio.

El Gobierno provisional de la República, con la buena voluntad que nadie le discute, ha cometido el error de suspender la construcción de obras públicas de evidente utilidad y necesidad. Con ellas se podía dar ocupación y medios de vida de muchos miles de hombres; y cuanto en ellas se invirtiera sería un gasto productivo. Los productores españoles no pueden producir más, ni hacer valer lo que producen por falta de vías de comunicación, y esto es bochornoso. Basta ver la red de ferrocarriles fran ceses y la nuestra para apreciar la diferencia. Así no vamos a nunguna parte. La Dictadura hizo un arreglo general de carreteras, que por que ella lo hizo merece el desden, cuando no las acerbas censuras, de los fervorosos republicanos. Pero los obreros tuvieron trabajo y salario, la producción española se ha beneficiado,

y las carreteras de la Dictadura han hecho gran servicio a las propagan-das republicanas; ¡Qué tienen que ver unas cosas con otras! El modo de demostrar los beneficios de la República es hacerlo sentir. Vengan, el aumento de la riqueza pública, el incremento de las industrias y del comercio; y sobre todo que el trabajador no tenga que ser socorrido con una limosna deficiente y desmoralizadora. Esto consolidará la República, y no las predicaciones de los que ahora le consagran una vida, una familia, y unos entusiasmos que con la misma abnegación consagraron a la Monarquía.

El trabajador, en paro voluntario tiene derecho a que el Estado le garantice los medios indispensables para la vida; y cada vez será mayor y más perfecto su derecho, a medida que el progreso de la civilización haga más necesario su trabajo. No son. pues, los millones de la lista civil del destronado monarca lo que hay que repartir a los obreros, ni tampoco es procedimiento repartir estos, como fardos, entre los propietarios para que se acostumbren a comer la sopa boba y a odiar a quien se lo dá. Esos millones de la extinguida monarquía reingresense como Dios y la Contabilidad del presupuesto público mandan, y gástense los que sean precisos en proporcionar trabajo a los obreros parados; y cuando por no haber posibilidad de ello-y el caso será difícil aquí, donde, si no todo, la mitad al menos, está por hacer-no se les dé en salarios, déselos en subsidios, en dinero contante y sonante, pero por el Estado, conscientemente, orgánicamente, sin despertar ni comentar insensatos y suicidas odios, porque con República unitaria o federal y con Monarquía absoluta, cons titucional o dictatorial, lo que es indudable es que el hombre que está dispuesto a trabajar tiene derecho a

FERNANDO GIL MARISCAL

no morirse de hambre.

De la Agencia Internacional Arco. (Prohibida la reproducción).

Crónica de Paris

### FRANCIA Y ALEMANIA

(Para LA ULTIMA HORA)

Por fin ha sucedido o, mejor dicho, empieza a suceder lo que, hace ya muchos años, habíamos previsto, o sea que Alemania no puede con las cargas de guerra que le fueron impuestas por el Tratado de Versalles.

Puede aceptarse en rigor, que si Francia se creía vencedora, impusiera determinadas condiciones al vencido y hasta le pidiera una indemnización crecida para resarcirse de una parte de los daños sufridos. Pero tam bién debía mostrarse algo más humana y no tratar de esclavizar, como lo hizo, a dos o más generaciones de un un país mayor que el suyo, momentáneamente vencido o deprimido, pero que un día no lejano podría recobrar su antiguo poderío. Y si este país, al ocurrir eso, se sentía aun agraviado, explotado o injuriado por Francia, no hay duda de que las consecuencias serían fatales para ésta.

Pero Mariana, como siempre, se ha mostrado egoista, agólatra y despiadada, aseguraba que una vez destronado el kaiser y reducidos a la impotencia sus consejeros y el régimen militarista de Alemania, no abrigaba ya ningún sentimiento de animadversión contra el pueblo alemán. Y lo demostraba desfigurando, de acuerdo con sus aliados, la paz justa y aun las mismas condiciones del armisticio propuesto por el Presidente Wilson e imponiendo a Alemania el tratado de paz con un bloqueo cruel, que duró cerca de un año y con una ocupación de territorios exenemigos que ha durado más de diez.

Y si los alemanes han encontrado algún alivio a su miseria y determinadas ventajas en el pago de la fantástica contribución de guerra, para el que falta aún ;59 años!, se debe a los planes elaborados por técnicos no franceses, a las luchas encarnizadas que ha sido preciso sostener con Francia ,siempre dispuesta a cobrar de Alemania, pero ,en cambio, reacia a pagar sus propias deudas de gue-

En Francia se adoraba a Clemenceau, "el Tigre,, el más formidable enemigo de Alemania, el que más hizo por hundirla en la miseria y en la esclavitud. Lo llamaron sus compatriotas el salvador de Francia, pero nosotros, neutrales, y tal vez por eso libres de prejuicios y convencionalismos, siempre creimos que Clemenceau ha sido el enemigo más funesto que ha tenido Francia, porque con su ferocidad contra los alemanes ha engendrado una guerra que un día u otro estallará, pues no es posible que un pueblo como el alemán olvide las vejaciones, miserias y privaciones que le ha impuesto Francia "victoriosa ...

Y es que en Francia se observa un hecho curiosísimo, para el cual no hallamos explicación posible. Todas las naciones se figuran "marchar a la cabeza de las demás en la senda o el camino de la civilización,, según la frase esteriotipada, pero nunca hemos visto en ninguna parte una ceguera tal como la de Francia y de la mayor parte de los franceses, que segura e inevitablemente será su pérdida un día u otro, cuando sus vecinos o rivales se cansen de esa jactancia y del desprecio insultante que los franceses demuestran a todos los demás pueblos del planeta.



Sesión de clausura de la Asamblea de carteros rurales, que tuvo lugar ayer tarde en el Palacio de Comunicaciones

M.C.D. 2022

la (Baleares), Beato Ramón 5.

Francisco Javier.

leares), Barcelona 13.

leares), Gracia, 110.

Clova Nova,..

D. Pedro Anglada Marroquín.--Ciu

D. Carlos Tur Ferrer .- Formente-

dadela (Baleares), Santa Agueda, 31.

ra (Baleares), San Francisco Javier. Doña Maria Ferrer Mayáns.—For-

mentera (Baleares), Parroquia San

D. José Cabrera Mirallès.—Mahón

D. Miguel Mascaró Matamalas .-

D. Pedro Pons Mercadal.- San

D. Andrés Nicolau Llanera.-Po-

D. Juan Noguera Barceló.-Porre-

D. Bernardo Mesquida Vaquer .-

Porreras (Baleares), Organo, núm. 2.

nio Abad (Baleares), parroquia San-

D. Juan Prats Prats.—San Antonio

D. José Tur Torres.—San Antonio

D. Antonio Ribas Riera.-San An-

D. Antonio Guasch Mari.-Santa

de Despachos y Oficinas

SERVICIO A DOMICILIO

La Comisión.

(Baleares), parroquia de San Mateo.

rreras (Baleares), Cerdá, 16.

ras (Baleares), Florida, 78.

Abad (Baleares), San Mateo.

tonio (Baleares).

termanos Alomar

Ex-alumnos de los Hospitales y Facultad de Medicina de París, Curación radical rápida de la BLENORRAGIA mediante aparato de su invención.

Tratamiento moderno y eficaz de SIFILIS y enfermedades

de la piel

Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 357

CONSULTA: De 10 mañana a 4 tarde.—Económica para obreros de 6 a 8 noche.—Jueves y Festivos de 8 a 12 mañana.

Todo aquel que quiera inscribirse como socio de esta Aso-

ciación puede hacerlo en la librería de D. Vicente Roig, Plaza

de Cort, en donde se le facilitará la correspondiente Propuesta.

PAN INTEGRAL «FORN CREMAT»

(PATENTADO)

El Pan Integral es recomendado hoy, por todas las eminencias médicas

De venta FORN CREMAT, Cavallería, 29 y 31-(Junto escaleras Igle-

sia de la Sangre).

España y Extranjero, como Laxante, para las personas que

Luis-Menorca (Baleares), finca San-

Manacor (Baleares), La Gruta "Le

(Baleares), Pi y Margall, núm. 238.

No se crea que excusamos por entero a Alemania y que no reconocemos también sus defectos. Los tiene como Inglaterra, como Italia y como otro país civilizado cualquiera. Pero en ninguna parte hay la soberbia, la xenofobía, el egoismo sordo, así como tampoco la crueldad de Francia cuan do se trata del extranjero.

Por eso Francia impuso el Tratado de Versalles, sin tener en cuenta lo que podría sobrevenir. No vislumbró la posibilidad de que las consecuencias de lo que hacía con Alemania pudieran serle funestas. Pero hoy ya se empiezan a ver los resultados. La gravísima crisis de Alemania es una amenaza no menos grave para Francia, porque no se sabe de lo que es capaz un pueblo hambriento y que ya no tiene nada que defender. Posiblemente, si no se encuentra el remedio a esta situación y no prosperan los buenos deseos de los hombres de buena voluntad, como ha demostrado ser el Presidente Hoover, Alemania puede franquear el paso al bolcheviquisFrancia más de lo que a ésta le con-

Y este peligro tan cierto y tan temible, no ha sido comprendido por los franceses. Estos aun no se han dado cuenta de que existe una economía, no ya europea, sino mundial y que todos los paises pagan las consecuencias de la crisis o de la miseria que pueda haber en uno de ellos, sea cual fuere. Y no es posible comprender que en estos días un semanario francés haya podido publicar en primera página un artículo titulado "No tenemos ningún interés en salvar a Alemania,.. Verdaderamente, no comprendemos, ni nos explicamos cómo el francés, que presume de instruido, educado y capaz, ignore de este modo cuanto afecta a la ciencia económica, a la historia y a la geografía. Eso sin hablar del humanitarismo y mucho menos de la caridad.

JULIO A. REBORA París, Julio de 1931. (Reproducción prohibida).

NUESTROS COLABORADORES

### La reforma agraria de los Estados Bálticos

No debemos desaprovechar los españoles ninguna de las lecciones ofrecidas en cuanto a la ordenación jurídica de la tierra por Europa de post-guerra. Especialmente los pueblos que bordean a Rusia ofrecen un particular interés, porque la reforma ha obedecido al instinto de conservación de estas nuevas nacionalidades, poniendo un muro al comuismo de Moscou.

Lituania y Letonia son pueblos viejos, étnicamente separados de Rusia y unidos al ex imperio por la obediencia que prestaron al Emperador los caballeros feudales bálticos, a cambio de su protección y del dominio directo sobre las tierras y sobre los siervos. Nada menos que en el siglo XVIII, cuando ya en Europa occidental la idea de servidumbre repugnaba al espíritu, estos dos pueblos mantenían a los campesinos en estado de esclavitud efectiva .Un viajero alemán de 1777 dice que la condición de estos hombres, mujeres y niños era infinitamente más desgraciada que la de los negros de las colonias de América; un artesano valía 100 rublos, 10 un siervo y 4 un niño. Las reformas rusas de 1804 y 1819 que garantizaban la propiedad campesina dejaron en realidad sin tierra a millares de campesinos que fueron emancipados por esta ley. La reforma general rusa de 1861 no mejoró la condición de estos hombres.

Por este ordenamiento, las dos terceras partes del suelo antes de la guerra estaban en manos de los nobles y el tercio restante eran pequeños propietarios. Letonía tenía 698 grandes dominios que ocupaban el 82 por 100 de su superficie y distribuídas entre 162 familias unicamente. Una sola de éstas poseía 298 mil héctareas.

Al surgir la catástrofe rusa los gobiernos de estos países se encontraron ante este dilema: o se repartían la tierra o se desencadenaba sobre esos pueblos la revolución comunista. Las elecciones constituyentes presentaron este carácer; reforma agraria o revolución bolchevique. Se optó por el primer tér-

Un texto oficial del Estado leton nos dá la perspectiva completa del nuevo ordenamiento de la tierra. En 1923 el Estado había creado 36.000 explotaciones agrícolas nuevas; el 20 por 100 de ellas comprendidas entre las 15 y las 20 hectáreas. Estas nuevas parcelaciones afectan al 42 por 100 del total del suelo. Además queda terminantemente prohibido que ninguna propiedad exacta de 100 hectáreas. En 1929 podía señalar Letonia la presencia de 265.776 explotaciones, 75.000 de ellas de nueva creación. El 79 por 100 de estos nuevos propietarios pertenecen a la clase de campesinos. M. H. Heuser en un estudio que ha hecho sobre estos nuevos estados en L'Europe Nouvelle, describe el nuevo espectáculo: cuando el auto os pone sobre las nuevas rusas, es maravilloso ver como han surgido del suelo las nuevas casitas de madera o ladrillo. Una fuerte democracia rural ha sido implantada con carácteres durables en el suelo leton y estoniano. La tierra está dividida en pequeñas propiedades que os obligan a recordar los aniguos dominios, extensos, inacabables, de los caballeros.

Sin embargo, si la gran propiedad podía atraer el rayo bolchevique, los estadistas bálticos han pensado también en los graves inconvenienes del ex ceso de división territorial. Para prevenirlos los campesinos han sido agrupados en cooperativas, cuyos cuadros organizaciones han sido tomdos de la acabada organización de Dinamarca. Además los nuevos cultivos se orientan hacia la no producción de cereales, teniendo en cuenta las dificultades de la exportación por los sobrantes de la cosecha mundial.

Pero aún las industrias nuevas agrarias pueden necesitar protección; los pequeños estados que han nacido de los tratados de la post-guerra quieren conciliar sus intereses ,formando un bloque agrario. Se han celebrado conferencias en Varsovia, en Bucarest y Belgrado. Este aspecto es menos inte-

mo ,que no tardaría en molestar a resante para nosotros a la visa de nues ros problemas de reforma agraria, Pero no debe olvidarse que a la parcelación que tiene por objeto crear millares de propietarios y ser dique inconmovible centra la furiosa corriente revolucionaria rusa debe acompañar una profunda acción de la técnica para dar a cada tierra un cultivo apropiado y un mercado seguro.

J. LOZANO CASTRESOY (Agencia Internacional Arco.) (Reproducción prohibida).

### Almacenes Casa Roca

Lon/eta, 58

Flores artificiates. Aplicaciones para vestidos y sombueros.

### Beneficio a las familias numerosas

Vistos los expedientes incohados por los señores que más adelante se mencionan y teniendo en cuenta que en el fondo como en la forma se ajustan a las disposiciones que regulan el subsidio a familias numerosas, se ha acordado otorgar a los mismos la calidad de beneficiarios de dicho subsidio en concepto de obreros, con los derechos que a continuación se es-

Los beneficios de los artículos 4.º (caso 1.°), 7.° y 8.° a los obreros padres de ocho hijos:

D. Juan Pons Massanet, Palma de Mallorca (Baleares), La Roca (La

D. Jaime Fontanet y Mari.—Palma de Mallorca (Baleares), San Magín, D. Antonio Munar Quetglas .- Pal-

ma de Mallorca (Baleares), Vilano-D. Juan Amengual Ballester.-Al-

gaida (Baleares), Cuartel cuarto nú-

D. Juan Moyá Esteve.—Binisalem (Baleares), Huerto de C'an Pons.

Asociación Balear de Empleados

ELABORACION DIARIA.

sufren del Estómago y Extreñimiento.

Eulalaia del Rio (Baleares) "Casas D. Francisco Febrer Marqués .--Ciudadela (Baleares), Predio Las Va-Novas Parot,..

en el Salon del Club Central el viernes a las 9 y media de la noche.

FIESTAS EN INCA

La orquestina Malloroa amenizará el Gran Baile que se celebran

D. José Marí Ferrer.-Santa Eu-D. Rafael Llabrés Pons.—Ciudadelalia del Rio (Baleares), Pep Marí de San Carlos. D. Juan Roig Más.—San Juan (Ba-

leares). Petra, 77. D. Juan Gayá Matas.—San Juan

(Baleares), Velar, 4. Los beneficios de los artículos 4.º (caso 1.º), 7.º y 8.º a los obreros padres de nueve hijos:

D. José Ferrer Martorell.—Palma D. Mariano Mari Segui.-Ibiza (Ba de Mallorca (Baleares), Picornell, 45. D. Jaime Tomás Ruiz.—Ibiza (Ba-Don Pedro José Bauzá Far.—Palma de Mallorca (Baleares), Nicolás D. Ramón Saura Pons-Mahón (Ba Patel, 20.

D. Felipe Munar Ferrer.—Binisa. lem (Baleares). D. Antonio Pizá Garau.-Binisa-

lem (Baleares), Escuela. 3. D. Cosme Quetglas Cabot.—Buñola (Baleares).

D. Luis Adrián Fuertes.-Ciudadela (Baleares), San Onefre, 14. D. Juan Bagur Torres.—Ciudadela

(Baleares), Purísima, 6. D. Juan Cortés Sancho.—Ciudadela (Baleares), San Miguel, 12.

D. Jaime Taltavull Monjo.-Ciudadela (Baleares), Alfonso XIII, n.º 44. D. Juan Marí Bonet.—San José-Ibi D. Juan Riera Loneol.—San Antoza (Baleares).

D. Antonio Prats Ribas.—San José Ibiza (Baleares). D. Bartolomé Llinás Ramis.—Por-

tol-Marratxí (Baleares), Molino. D. Gabriel Pons Capó.—San Luis-

Menorca (Baleares), Son Blanc, 42. D. Francisco Orell Rosselló.—Petra (Baleares), Ensanche Ariañy. D. Jaime Genovard Vidal.-Petra (Baleares), Figuereta, 4 Ariañy.

D. Jaime Roig Rosselló.—Porreras (Baleares), Son Bou. Don Francisco Ramón Cardona.-Santa Eulalia (Baleares), Can Cuen-

D. Mariano Tur Torres.—Santa Eu lalia del Río (Baleares), Can Gabriel. D. Juan Mari Colomar.-Santa Eu-

lalia del Rio (Baleares). D. Pedro Torres Torres-San Juan Bautista (Baleares), Can den Pepe

D. Pedro José Font Delonan.—San Juan (Baleares), Parras, 12. D. José Ramón Boned.—San Anto-

nio Abad (Baleares), Can Pep des

### Por 5 nesetas

Encarnación, por Auro Sant. 3'50 Enriqueta, por Francisco Coppée. Desfile de Naciones, por E. Pruralidad de mundos, por Santiago Lopez , . . . Epistolario de Fradique Recuilez, por Eça de Queiroz. 5'00 Pen-Club, por Andrenio.

La mansión del misterio, por javier de Montespin . Pablo y Virginia, por Saint Pierre . . . . . . . . . 1'50

De venta en la librería J. Tous.

### Ayuntamiento de Palm

Queda abierta la cobranza en período voluntario del tercer trim tre de los Arbitrios sobre Inquili to, Casinos y Círculos de Reco Carruajes de Lujo y la anualid Alcantarillado correspondientes ejercicio corriente, la cual tendra gar en las Oficinas Municipales, C de San Bartolomé número 28, los d que transcurran desde el 1.º de Ag to al 10 de Septiembre inclusive virtiendo que los contribuyentes dejaren transcurrir el citado r sin satisfacer sus correspondien recibos, incurrirán en apremio más notificación ni requerimie con el recargo del 20 por 100 único grado quedando este reducal 10 por 100 si lo satisfacen desde 20 al 30 de Septiembre, con arrea lo dispuesto en el artículo 67

Lo que se anuncia para general nocimiento de los Contribuyentes! Palma 16 de Julio de 1931.-El calde, L. Bisbal.

vigente Estatuto de Recaudación

18 de Diciembre de 1928.

### Sres. VIAJANTES

obt

gas lisa

el e

gett

tam P

pue.

coge

tiva

mar

diat

belt

la f

zan

son:

¿Quiere que sus clientes recih sus géneros con prontitud? Ordene sean entregados a la Age eia R. Buxó Labori, Castaños, 8, BA

CELONA. Remesa de entrada y salida tod los correos. Corresponsal en PALM

Bartolomé Mulet Berga, Siete Esq. nas, 12. Teléfono núm. 101.

### Comerciantes

¿Recibe V. géneros del Extranie Quiere recibirlos con prontitud Indique siempre al hacer sus pei dos sean entregados: En Cerbere R. Buxó Labori.

En Port-Bou R. Buxó Labori. En Barcelona R. Buxó Labori, Ca

Corresponsal en PALMA Barto mé Mulet Berga, Siete Esquinas, l Teléfono núm. 101.

### CASA

confortable para una sola familia « algún terreno o

### FINCA RUSTICA

de no mucha extensión, con casa co fortable, se compraría. Mejor o agua abundante corriente o subter nea y no lejos de Palma o de pob nunicaciones a J. M. Llorens, Montuiri.

### Casa Banqué

COLON, 56 Pianos, Auto - pianos, Música, Radi Gramolas, Portátiles y Discos. Venta al Contado y a Plazos.

FOLLETON NUMERO 68

## LAS DOS CUI

PER B. RICHEBOURG

"Se comete un crimen en la calle de Lille, Antes de exhalar el último suspiro, Fabrice, que ha reconocido a su bir. asesino, le nombra. Sus labios han murmurado solamente el nombre de Pedro Ricart; no ha tenido tiempo de designar de otro modo a su matador. Se acusa al prometido de la señorita Blanchard y ese desgraciado, que lleva un nombre cubierto de infamia, el nombre de un ladrón y de un asesine, que no es el suyo, es detenido y encarcelado como si él fuese también un ladrón y un asesino.

"Pedro Ricart, cuando yo te dije que tus cómplices habían precipitado al desgraciado al Sena y que al día siguiente su cadáver había sido retirado del agua, te engañaba; al hablarte así yo procuraba hacerte entrar horror por tus crimenes. ¡ El vizconde de Lucerolle no ha muerto, se ha salvado!

"Ha sido reconocida su inocencia y ahora es libre; la justicia lo sabe todo; ¡ahora tú serás arrojado en el calabozo de donde salen los malvados para subir al cadalso!

"Pedro Ricart—repuso en tono feroz,—mira bien el cadáver, por última vez míralo bien."

El miserable no se atrevió a levantar los ojos. Luisa continuó:

-Esta mañana, hace unas horas solamente, estaba lleno de vida. No pudiendo continuar en Francia, donde había llevado un nombre que no era el suyo, se disponía a partir por indicación mía. Pero has venido tú y ahí tienes lo que has hecho de él... ¡Ah! ¡sin este último crimen tú no habrías llenado cumplidamente tu innoble vida!... ¿Le reconoces ahora, Pedro Ricart? ¿ le reconoces? Se hacía llamar vizconde de Lucerolle; era mentira... Después se hizo llamar Carlos Cholet; también era mentira... ¡Ee cadáver es el de Luis Ricart!...

- Oh! joh! joh!-exclamó el miserable en un tono imposible de descri-

Sus ojos parecieron querer salirse de sus órbitas, su rostro adquirió una expresión espantosa; un temblor convulsivo le sacudía como el árbol que sucum a los golpes del hacha; sus dientes castañeaban. Quiso hablar y movió los labios, pero de su garganta sólo salió un grito ronco, horrible. Su cuerpo se dobló como si hubiese visto caer sobre su cabeza un bloque de piedra. Luisa parecía haber encontrado nue-

vamente su furor. - Monstruo, monstruo! - exclama con acento verdaderamente salvaje,-

i has asesinado a tu hijo. "¡ Ah!-continuó con rabia redobla da,-ni siquiera puedo compararte a una fiera; jel león y el tigre defienden a sus cahorros, mientras que tú abandonas a tu hijo y luego le matas!

¿Se ha extinguido ya tu sed de san-

gre? ¡No, no, aun necesitas una vícma, un cadáver!..., Con un movimiento brusco se apoderó del cuchillo que aun estaba sobre la mesa y lo puso en la mano del

miserable. -Toma-exclamó presentándole el pecho,-ahora me toca a mí, ¡mátame! ; mátame!

Pedro Ricart se había erguido, con la mirada ardiente y una horrible sonrisa en los labios.

-¡Sí, aun falta un cadáver!-dijo sordamente. tarde etao shrd cminy vbgk xzxgzk Apretó en su mano el mango del cu-

chillo y alargó el brazo. El comisario de policía y los agentes se lanzaron sobre él. Era demasiado tarde. Pedro Ricart había tenido tiempo de hundirse la hoja del cuchillo en el pecho, sobre el corazón. Sus brazos se agitaron en el aire y

De todos los pechos se escapó un grito de espanto y de horror. Luisa había cerrado los ojos y había caído sobre sus rodillas ante el

cayó hacia atrás, rígido, como herido

de un rayo. Su cabeza rebotó contra

el suelo

cadáver de su hijo

El médico se había aproximado e inclinándose sobre Pedro Ricart, le rrancó el cuhillo. La sangre brotó a cho-

-; Ybien?-interrogó el comisario de policía. -La hoja ha atravesado el corazón

-respondió,—¡está muerto! -; Muerto!- repitieron muchas vo-

-Es una cabeza menos para la guillotina-dijo un agente. Luisa se levantó y avanzó lenta-

Pedro Ricart se ha hecho justicia -dijo con voz carnosa; -una vez en su vida ha demostrado verdadero va-

Un profundo silencio siguió a estas palabras.

XXXII LIBRE

Como ya hemos dicho, la señorita Ernestina de Lucerolle, queriendo dar a Leontina Blanchard una prueba de su amistad, había pedido permiso a su madre para ir a ver a su amiga y al anciano ciego.

La condesa se había negado al principio, pero al decirle Ernestina que la noche anterior Luisa le había enterado del arresto de Pedro, no crevó deber oponerse ya al deseo de su hija. Ell misma la condujo a la calle de

Lille y después de haber besado a Leon tina, se retiró, advirtiendo a su hija que volvería a buscarla a las cuatro an pronto como hubiese hecho sus vi-

Las dos jóvenes pasaron el tiempo en una de esas dulces conversaciones întimas, en que las cosas más insignificantes tiene su encanto. Recibiendo las caricias de la señorita de Lucerolle ces el mismo día; ¿ por qu éno ha vuel-

y escuchando sus palabras deesperanza, Leontina olvidó un instante su dolor y sus crueles angustias. Sentía su corazón aliviado. Por dolorosa que fuese su situación, el interés conmovedor de que era objeto le hacía comprender que no podía, sin parecer ingrata, mos-Hablaron durante mucho tiempo de

Pedro Ricart. A cada instate y a su pesar, Leontina derramaba lágrimas.

-¿Le amas, pues, mucho?-preguntó la señorita de Luceralle. -¡Si, sí! ¡le amo!

-Así, además del cariño que se pueda sentir por los padres, ¿existe otro sentimiento que tiene el poder de hacernos dichosas o desgraciadas? Sí, Ernestina, ese sentimiento daba. existe.

-Es el amor. Yo no lo conozco aún, pero me asusta. -Usted amará, Ernestina, y siem-

pre será dichosa. Cuanto te veo tan cambiada, con lágrimas en los ojos, me pregunto si no será una desgrcia el amar. -; Oh! dijo tristemente Leontina,

tinos no se parecen al mio. Es verdad: tu has sufrido una prueba cruel; Dios, que es bueno te dará grandes alegrías para hacerte olvidar lo que has sufrido. Leontina lanz oun profundo suspi-

-Tú esperas, ¿ no es verdad Ernestin, se espera siempre. ; Ah!

isi no estuviese sostenida por la espe-

ranza, hubiese muerto ya! -; Oh! ¡que achas de decir! ¡Morir tú, tan jówen, tan bella! Además, no tienes razn para desesperarte; tú prometido es inocente, vosotros os amáis, os csaréis pronto y seréis di-

Sí. Pedro es inocente y yo así lo creo; pero ¿ podría probarlo? -Luisa Verdier lo afirm; nosotros

tenemos mucha confianza con ella. Si, ella me lo ha dicho también: pero, a pesar de eso, yo tengo momentos de duda. Ha venido a verme dos ve-

Sale todos los dís para ocuparse de tu prometido; ella me lo ha di-- Pero yo no sé nada, nada absôlu-

tamente! -Luisa es incapaz de engañarte ni de engañarnos. Mamá está segura de que conseguirá lo que se propone, de

modo que puedes tranquilizarte. Oye esta noche, si vuelve temprano, yo le diré que es absolutamente necesario que venga a verte. Y ella lo hará por mí v vendrá. A las cuatro y media, el carruaje de la condesa se detenía ante la casa. El

Blanchard para prevenir a la señorita La conversación de las dos jóvenes fué bruscamente interrumpida. Ambas rón, nada. ¡Qué importa lo que haya se besaron y la señorita de Lucerolle dejó a su amiga prometiéndole que la misma noché enviaria a Luisa Verdier y que pronto volvería a pasar una tar-

de con ella. A la misma hora, ante una orden expedida por el juzgdo, las puertas de -yo soy una excepción. Todos los des-Mazas se abrian y Pedro Ricart, o, mejor dicho, el vizconde de Lucerolle, salia a la calle.

-; Libre, soy libre!-exclamó. Respiró a pleno pulmón, con embriaguez y levantó al cielo sus ojos radiantes de reconocimiento infinito.

Después de haber lanzado una mirada a la esfera del reloj de la estación de Lyón, se dirigió, casi corriendo, hacia la plza de la Bastilla. ¡Cuáan ágil se sentía! Le parecía

tener alas y que sus pies no tocaban en el suelo; una legría inmensa inundaba su corazón, En menos de un cuarto de hora llegé

a su casa. A la vista de su querido hijo, la buena señora Cherón estuvo a punto de caer desmayada.

Renunciamos a describir su alegría más que dichosa perecía una loca. Reía y lloraba al mismo tiempo. No podía dejar de mirarle y de abrazarle. A cada instante le saltaba al cuello; estaba verdaderamente transfornada.

-Cuando pienso-dijo-que personas en la casa que se han atredo a decir que tú hbías cometido es crimenes, aún siento que la cólera " sube a la cabeza, ¡Ah! yo te he defe dido con energía contra los malvado ; les hubiera arrancado los ojo "; Creer a mi Pedro capaz de una ma acción es una infamia!" les decía ¡Y los muy imbéciles lo creían verd deramente! Jamás les perdonaré hayan dudado de mi Pedro, de mi hil De todos modos, yo estaba avergon da. Y cuando salía, para no tener q ver a nadie de la casa, bajaba y sub la escalera con la cabeza hundida 6 el pecho. Ahora voy tomar el desqu lacayo subió a la habitación del señor te; iré con la frente muy alta y di de Lucerolle que su madre la aguar- a todas esas malas lenguas todo lo que se merecen.

-Usted no dirá nada ,mamá Che podido pensar y decir de mi! Mi del ción autorizaba a las gentes, que no p conocen como usted me conoce, a creel me culpable. No debemos guardar reli cor a nadie. Usted es dichosa de vo verme a ver, ¿ no es eso? -¡Sí, mu ydichosa! tya lo creo

Pues que eso le baste y es un desquite, como dice usted. Ya tarde, voy a cambiarme de ropa. -¿ Es que piensas salir?

-¡Cómo! ¡Apens has llegado y

te vas! -Usted ya me ha visto y está tra quila; pero yo tengo amigos que e inquietos, como usted lo estaba, y preciso que vaya a verios.

Ciertamente, le haré una visita

En efecto, no sé por queé me pe pero será mañana. mites interrogarte; tú sbes, mejor que yo, lo que debes hacer. Unicami antes de salir, vas a comer; ensegu estrá puesta la mesa y la comida punto. Debes de tener apetito.

-No, no tengo apetito-respon sonriendo.—; Es que se piensa e mer cuando se sale de la cárcel? que se tiene tiempo para eso? No. no tengo apetito continuó con una especie de exaltación; — i lo que me ha

# PAGINA FEMENINA

### Crónica de la moda

a en r trim

lación

te Esq

pori, C

En gran parte hemos abandonado los "lainages,, de mezcla que se empleaban en los trajes sastre o los abrigos del año pasado, para dar la preferencia a los tejidos lisos, cuando no se eligen los que contienen grandes cuadros escoceses, y que realmente son muy agradables. También goza de gran favor la extremada novedad de los dos tonos y especialmente la chaqueta ela a con falda de tono obscuro, o sea formando un contraste marcado. Y este se procura que sea violento y de colores que hace poco tiempo habrían sido calificados de chillones. Por ejemplo, veremos chaquetas de color verde manzana u opalino, con una chaqueta negra o de color marrón muy obscuro. En cuanto al cinturón de piel de gamo o de charol, es siempre del mismo tono que la falda. Y de esta manera es como veremos que los tonos claros e incluso el blanco se oponen al negro, al azul obscuro, casi acerado, al marrón y al gris metálico, a fin de obtener contrastes sumamente agradables y a veces imprevistos.

Los trajes de tarde se llevan muy ensanchados con "godets,,, aunque conservando su línea ajustada en las caderas; en algunas ocasiones se escalonan volantes plisados en las faldas, que resultan sumamente graciosos en los trajes de crespón de China estampados. Estos suelen llevar dibujos disminutos, y no se ha renunciado por entero a los topos y a los cuadraditos, que siempre resultan agradables y dan cierto aspecto juvenil. Durante el verano, veremos en los trajes "habillés,, tanto las mangas cortas como largas. La muselina lisa y estampada sirve para lograr los más dindos trajes de tarde para el estío. El organdí de tonos claros, el crespón de China, el crespón "geor gette,, o el crespón satén, gozarán también de mucho favor.

Por otra parte, la variedad de los descotes facilita extraordinariamente la elección de un traje de noche, pues cada una de nosotras puede escoger facilmente la forma que mejer armonice con nuestra silueta respec-

En cuanto a la forma de los trajes, tan pronto se ven sencillamente "drapés, por delante, como la línea de los hombros se vela delicadamente por medio de una pelerina o lleva mangas en forma. El descote grande se acusa siempre en la espalda, y se. completa con frecuencia gracias al refinamiento de unas hombreras bordadas con perlas o brillante

En cuanto al movimiento en forma de las faldas empieza ya sea inmediatamente debajo del talle o mucho más abajo, a fin de dejar toda la esbeltez a las caderas, de acuerdo con la fórmula adoptada por cada uno de los grandes modistos que se esfuerzan en conservar su respectiva personalidad.

Para completar estas líneas vamos a decir algo de los trajes de tarde, en los cuales resulta muy acentuada la nota femenina. Se llevan cuerpos "drapés,,, y "blousés,,, pelerinas, boleros, echarpes, fichús, bordados a la nglesa, calados y plegados a mano de trabajo minucioso, "ruches,, y voantes, anchas "encolures,, y vueltas drapeadas, cinturones echarpes ,faldones graciosos etc., que son las prin pales características. Parece que uelven a adquirir importancia los adornos de pliegues plisados.

Hay también una agradable novedad, como los trajes de semi-estilo, de faldas muy anchas por abajo, en godets,, adornadas con volantes o ompuestas por partes colocadas al través y lindamente guarnecidas de Dequeños pliegues transversales con ncrustaciones de encaje y "ruchettes, finísimas. Los tejidos los pro-Porcionan las "marquisettes,, muselinas, que sirven para hacer trajes para las carreras, las estaciones balnearias y también para los bailes.

para terminar con una pequeña nota referente a un accesorio, diremos que el bolso de moda es menos cuadrado, más pequeño y alargado que su predecesor y que se hace de crespón de China o de "marocain,...

Paris, Julio de 1931. (Reproducción prohibida).

### EL CUIDADO DE LOS MUEBLES

Contra la polilla de los muebles —

Cuando la polilla ha invadido los mue s antiguos, bastará, para librarlos de ella, darles una capa de barniz cobal con una brocha, penetrando bien Por todos los intersticios.

Caoba artificial.— Hay un modo bencillo de dar a las maderas comude color de la caoba, hasta el punto de que no se note el artificio. Hay escoger, naturalmente las más tersas, consistentes y susceptibles de tomas, consistentes y susceptibles de mar el lustre. Basta pasar por la su berficie acido nítrico debilitado con

Modo de blanquear el marfil.—Se cubre la pieza de marfil con un poco

M.C.D. 2022

de carbón negro, se la pone en agua hirviendo y después que ha dado un hervor, se la drnieaarefjaa-db srdl hervor, se la deja enfriar y se la en-

Las piezas de marfil que han enrojecido, vuelven a su blancura haciéndolas hervir en agua donde se haya apagado cal viva.

Para conservar la madera blanca. Se le da una mano de pintura gris al óleo, y antes de que se seque, se cubre con una ligera capa de arenilla pasada por un tamiz. En seguida se vuelve a dar otra mano de la misma pintura, apretando bien la brocha. La madera adquiere tal consistencia, que ni el aire ni el sol logran alterarla en muchos años.

### Color que se obtiene con algunas plantas tintóreas indigenas

CHECOMES PROPERTY OF THE PROPE

Aguaribay.—Con las hojas se hace un cocimiento que tiñe de amarillo. Algarrobo blanco.—La corteza del árbol da un extracto que tiñe de gris. Balda.-Las hojas cocidas dan co-

Ceibo.—La infusión de flores en ca liente da color rosado.

Chañar.— La cáscara hervida da color marrón.

Curupay.-Remojada la cáscara en frío da un color rojo. Guayacán.—Se hace hervir la ma-

dera y se obtiene un color rojo obs-Molle.—La raíz colocada en agua

fría da rojo. Lapacho. El aserrín de la madera se hace hervir y se obtiene color ama

¿Saldrá V. de compras? Visite pues la

### Casa Watons

### De belleza e higiene

¿ Algunas de nuestras lectoras han notado la aparición, en la garganta, de esas líneas que indican que la juventud termina? ¿Han notado debajo del mentón exceso de carnosidad, grasa o flacidez?

Si los músculos de la garganta pierden fuerzas, si el tejido adiposo aumenta, si la piel se presenta flácida y rugosa anunciando la próxima vejez, en lo mejor de la edad, aparezca prematuramente vieja, es porque proce el remedio fácil y eco co que pasamos a exponerle:

1.\*-Proposición: el cuerpo, derecho; los pies separados unos cuarenta y cinco centímetros uno de otro; el adbomen, hacía adentro; el pecho, hacia afuera; las manos, en las ca-

2.°—Sin mover el cuerpo hacer girar, violentamente la cabeza tres veces, a la izquierda, y otras tres a la

3.º-La misma posición. Muévese la cabeza como en la proposición 2, y con otro-rápido movimiento adquiera una posición, llevando un poco hacia atrás la cabeza, y repítanse estos movimientos cinco o seis veces, alternado a derecha e izquierda.

4.°-Vuelta a adquirir la primera posición; hágase girar la cabeza en redondo, inclinándola cuanto se pueda hacia abajo y hacia arriba.

5.º—Repitase, de seis a diez veces, el movimiento de echar la cabeza hacia atrás y bajarla adelante, hasta tocar con el pecho el mentón.

Entre movimiento y movimiento descánsese un rato para evitar el ma-

Otro buen ejercicio para que no se forme carnosidad en la garganta, con siste en mover la cabeza como quien asiente, moviendo la mandíbula inferior como si se mascase una substancia coreosa. Este movimiento puede repetirse de quince a veinte veces, hasta que se sienta tirantez en la

Cuando se presenta la gordura en la parte posterior del cuello, se combatirá colocando las puntas de los dedos en los hombros, y dando al cuerpo un movimiento circular de derecha a izquierda y viceversa. Otro excelente ejercicio que tiene el mismo fin y se debe combinar con el citado, consiste en tumbarse de espaldas en el suelo. Sin levantar los pies, y con las manos colocadas a lo largo del cuerpo, levantar la cabeza cuanto se pueda, hasta tocar con la barbilla en el pecho. Este ejercicio se ha de repetir unas seis o siete veces.

Después de terminados estos ejercicios, un poco de masaje. También son convenientes las friegas de agua fría. Una toalla mojada en agua fría humedecida constantemente, tonifica la piel y los músculos de la garganta. Si se hace esto con hielo o agua helada, mucho mejor.

Los ejercicios indicados son de gran eficacia, que se nota a los poces días; pero se llegará a tener una garganta juvenil, mucho antes, si se adopta una dieta conveniente para conservación general de la línea, al mismo tiempo que se practican los mencionados ejercicios.

CRONICA FEMENINA

### La crueldad de Themis

No hay duda de que incluso los más ardientes contrarios al feminismo, reconocen el hecho de que para determinadas funciones en que la mujer puede exteriorizar sus tiernos sentimientos, su compasión, su caridad y, para decirlo en una palabra, en maternidad latente, nadie puede substituirla ni hacer sus veces, así como no existe ningún hombre que sea capaz de regir con tanto acierto como ella cuantos organismos requieran, ante todo, una gran dosis de comprensión, de humanitarismo y de

Por esta razón en todo el mundo se ha juzgado muy favorablemente el hecho de que el Gobierno español haya nombrado a la señorita Victoria Kent Directora general de prisiones y las actividades y las innumerables muestras de bondad que ha dado la nueva directora son alabadas por todos y más especialmente por los que han sido objeto de ellas.

También parece apropiado para una mujer el cargo de Directora de Beneficencia, de encargada de la inspección general de la caridad, de los hospitales, de los asilos para pobres o para enfermos incurables, y aun los más ardientes feministas creen que la administración de la justicia debiera ser entregada en gran parte a las mujeres.

Eso está muy bien, pero siempre con las naturales reservas y tomando antes todas las garantías necesarias. De la misma manera como no todas las mujeres son hermosas, tampoco todas son buenas, y hasta diremos incluso que cuando a una mujer le da por ser fea o mala, deja chiquitos a los hombres que estén aquejados en mayor grado de esos defectos.

Y por si lo dudásemos, ahí tenemos una noticia de Norte América, que seguramente asombrará a nuestros lectores, de la misma manera como nos ha extrañado a nosotras, pero que sin embargo, es cierta en absoluto, como no se puede dudar en vista de los numerosos datos que nos comunican.

Parece ser que Nueva York contaba con una mujer juez, la señora Jean Norris. Ejercía su cargo desde hace algún tiempo y recientemente ha sido expulsada de la magistratura, y no ciertamente porque se haya dejado enternecer o sobornar, ni porque se haya mostrado indulgente sin medida. Nada de eso. La señora Norris ha sido expulsada por exceso de severidad.

Mejor dicho, por sobra de dureza por mostrarse demasiado implacable. Al parecer estaba persuadida de que cuantos comparecían ante ella eran merecedores por lo menos del presidio y así aplicaba penas que estaban en absoluto desproporcionadas con las faltas o crimenes de que se

El señor Samuel Scabury, que ejerce el cargo de árbitro en las encuestas sobre la magistratura, tuvo, naturalmente, ocasión de juzgar el com portamiento de dicha señora y convencido de que su carácter y sentimientos la incapacitaban en absoluto para el ejercicio de su elevado cargo, se apresuró a destituirla, después de informar a la superioridad de que era: "Inadecuada para el ejercicio

de su cargo, a causa de su inhumanidad y su desprecio absoluto o de los derechos de los acusados.,,

Es una acusación tremenda y ,al mismo tiempo, una vergüenza para las mujeres norteamericanas, el hecho de que entre ellas pueda existir esa fiera. Imaginémonos, por un momento ,que esa señora Norris-pues hay que llamarla de algún modohubiese tenido a su cargo un tribunal para niños o para jóvenes delincuentes. Supongamos, también, que esa señora tenga hijos-cosa que dudamos—¿qué será de los pobrecillos ante una madre que forzosamente ha de ser desnaturalizada?

Y los mismos acusados, los que tu-vieron que someterse a la justicia (!) de la buena dama. Es muy posible que al saber que iban al ser juzgados por una mujer, los desgraciados esperarían un trato generoso, una comprensión mayor, más disculpadora de sus faltas o crimenes y sobre todo la aplicación del mínimum de la pena o el perdón en determinados casos. Pero ¿cuál no debía ser su sorpresa al hallarse ante aquella terrible sacerdotisa de Themis que solamente usaba la espada y olvidaba la

Claro está que es un caso aislado por fortuna, y que más bien por ser excepción sirve para confirmar la regla. Gracias a Dios la inmensa mayoría de las mujeres que existen en el mundo nos servirían tampoco para jueces, aunque por motivos totalmente contrarios, pues su propia naturaleza las inclinaría de contínuo al perdón, y así lo aplicarían contra toda razón y toda justicia.

Y no hablemos de cuando la mujer juez fuese esposa y madre. Su comprensión, su caridad y su compasión serían aún mayores. Sentiríase apenada portodos los acusados, culpables o inocentes y raros serían los que ella condenase, porque por encima de todas las consideraciones humanas, sabría que ante todo ha de practicarse la caridad y el perdón, que es lo más excelso.

A. D'ENERY París, Julio de 1931. (Reproducción prohíbida).

TALIA NO ES MARCA DE PER-

### COMO SE SIRVE LA MESA

Ante todo, que sea mullida, por un espeso moletón. Luego cubrir el molebe ser blanco, lo mismo que las servi-

El cubierto a los dos lados del plato, y el pequeño cubierto de postre en re el plato y as copas, que deberán ser tantas como vinos sean servidos: una para agua, vino blanco y vino tinto. Deben colocarse flores sobre la mesa,

pocas y bajas, de manera que los comensales no se sientan ni aislados ni molestos cuando se establezca la conversación. Todas las botellas de vino deben quedar sobre la "dressoire" y no sobre la mesa, de manera que la criada sea quien llere las copas cada vez que ellas estén vacías.

El vino blanco en todo tiempo debe servirse helado, ser seco y no dulce, y ofrecerse al comienzo de la comida. Le sigue el vino tinto, y a los postres se ofrece el champaña.

Un fiambre, una sopa, un plato de pescado y ave o carne con ensalada basta como comida, substanciosa. Un plato de postre de cocina, frutas y café.

Es de mal tono las comidas demasiado abundantes. La dueña de casa debe aleccionar

bien al servicio, de manera que la mesa sea servida sin su intervención y en el mayor silencio posible, evitando el choque de los platos y cristales. Los cubiertos deben cambiarse en

cada plato, colocándoles en el que se presenta a cada comensal, y no puestos sobre el mantel desde un princi-La dueña de casa debe mantener la

conversación de todos sus invitados, tratando que sea siempre amena la charla y que participen todos su invi-El café debe servirse en el salón.

Anles de presentar los postres no deben quedar sobre la mesa ni migas de pan ni saleros. Para retirar los deperdicios de pan utilicese una elegante palita de plata, si no se han puesto pequeños platos a cada invitado, que es lo más práctico y elegante en una mesa.

Para enjugarse las manos después del postre presentanse "bols" con agua tibia perfumada con unas gotas de alcohol Ricles o agua de Colonia.

¿QUÉ ES TALIA?

### Las frutas

Es probablemente, ésta la mejor estación del año para hablar de las frutas, esos dulces naturales y sumamente higiénicos, que pagaríamos a peso de oro si fuesen elaborados en una pastelería, pero que, precisamente por ser nati rales, pierden buena parte de su importancia. Pero con todo, sépase que no existen en el mundo ningún dulce, pastel, bombón o fruta de sartén que pueda compararse, ni remo'amente, co la más humilde de las frutas.

Lo malo es que la codicia humana ha intervenido en ello y así resulta que aen en países donde la fruta abunda, como en el nuestro, se vende a precios a veces prohibitivos, dándose el caso de que se destruyan numerosas cantidades, que no van a los mercados, para impedir que puedan bajar los pre-

En general puede decirse que todas las frutas son alimenticias e higiénicas en alto grado, y resulta difícil establecer una escala de ellas, según su mayor o menor valor en los dos aspectos mencionados, pero si nos treviésetón con una tela de hilo color ocre; co- mos a hacerlo colocaríamos, en primer locar el mantel, que con preferencia de- lugar, las uvas o las naranjas, por entender que ambas son sencillamente dos de las bendiciones que Dios ha concedido a la human dad. Y aun pondríamos otra, que no se toma como postre, pero que sirve para preparar muchos postres, bebidas y medicamentos. Nos referioms al limón, joya incomparable de la Naturaleza, que no hay palabras con que alabar como merece.

Ahora digamos algo sobre las tres frutas mencionadas y empezaremos al azar con la uva. Tiene tales propiedades digestivas y alimenticias, que a los tuberculosos se les obliga a seguir regimenes dieéticos a base de uvas. Si se toma la precaución de no ingerir las pieles y las pepitas, pueden comerse sin limitación alguna, en la seguridad de que siempre serán beneficiosas. Las uvas sin piel ni pepitas convienen en gran manera a los niños que ya tienen dientes, y los que sufren constipación cronica hallarán notable alivio tomando uvas con sus pepi'as o semillas, pues, al precer, tienen un efecto mecánico altamente eficaz y convenien e.

Naranjas y limones son dos frutas excelentes, cuya pulpa, sobre edo de la primera (sin pep tas) conviene en gran modo incluso a los niños requeños. Tienen una gran riqueza en vitaminas, esos agetes mis eriosos tan necesarios para el cuerpo humano, y despues de haber hecho excesos en la comida, no hay nada mejor que pasar un dia cen naranjas solas. Limpian y purifican todo el aparato digestivo, son al'amente al'imenticias e insuperables en todos estilos. En cuanto al limón, es seneillamente una panacea. Es el mejor desinfectante intestinal que se conoce; se emplea con mucho éxito contra el reumatismo y todas las enfermedades debidas a defectos de asimilación; contribuye a disminuir las grasas ,mejora la c reulación y nunca, c ningún caso, puede producir trastornos. Su zumo es un excelente colirio; sirve par los lavados de la nariz, es astringente valiosísimo, se emplea en toques y en gargarismos contra las enfermedades del cuello (anginas de todas clases, difteria, etc.) y, además, afina y suaviza el cutiz, qui a las asterczas de las manos y es insust tuible para preparar bebidas desalteranres y refrescantes, a la voz que suman.ente higiénicas.

Veámos abora otras frutas como fresas, cerezas, ciruelas, me ecotones, peras, manzanas, higos, etc. Otras ,como melones y sandías pertenecen ya a distintas categorías. Con todo y ser buenas aquéllas, ya debe andare con algún cuidado en su ingestión. Ante todo han de estar en sazón, conviene comerlas crudas y sin mondar, porque precisamente en la piel es donde hay más vitaminas. Si se recela que la piel

pui da estar contaminada, se pueden desinfectar arrojándole agua hirviente, aunque retirándolas en seguida. Los nielones y sandías han de ser muy maduros y aun en el caso de que estén en sazón y sean dulces, conviene ne abusar de elles, porque pueden producir trastornos gás ricos.

Los plátanos son uno de los alimentos más completos y sanos que se coricen y pueden ser administrados en las convalecencias y a los niños de corta ciad. El dátil ya es propio solamente de niños mayorcitos y de adultos. Per lo demás, son de un alimento extremado y lo mismo puede decirse de los higos secos. Estos últimos, combinad is con las frutas secas, como las nueces, avellanas, etc., son capaces de sostener en perfectas condiciones a una persona adulta que lleve vida ac-

En una palabra, comamos frutas en la seguridad de que elle ha de sernos al amente beneficioso.

MISS ANY

Paris, julio de 1931. (Reproducción prohibida).

### Para ahuyentar y matar las hormigas

Poner en los ardines bo'ellas con agua y colgarlas en los árboles atacados por las hormigas. El olor de la miel las atrae y van a ahogarse en estas botellas, que sólo deben llenarse a

Para arroar las hormigas de arma-rios y otros muebles basta cubrir los estantes o las tablas con hojas de ajenjo o también poner algunos pedazos de alcanflor envueltos en un lienzo húmedo. Su olor aleja las hormigas.

### LAFILADORA

SASTRERIA y CAMISERIA

### Construya su paragüero al pie de la escalera

De una caja rectangular cualquiera puede hacerse fácilmente un paragüero muy aceptable. Más aún: con habilidad, y cuando se logra colocarle en un sitio apropiado se convertirá en un mueble original y práctico. Tal, por ejemplo, cuando se le coloca como si fuera una columna al pie de una escalera.

Antes de ajustarlo, convendrá aserrar el costado superior del cajón, que es por donde se introducirán tarde los naraquas y desnués se modificará la disposición del fondo, practicando en la parte de abajo de la cara exterior una abertura que se cubre con una tablita o plancha, provista de un botón de cobre o de madera, o metiendo deptro de un cajón, y esto será lo mejor. En este último caso, el fondo del cajón estará cubierto de un cuadrado de corcho o de caucho, destinado a amortiguar el choque del paraguas o para facilitar la salida del agua a la de la humedad, que podría perjudicar a la madera. A falta de cajón, el corcho o caucho se pondrá en el mismo fondo del paragüero. Por la misma razón de la preservación de la madera, se harán en la cara posterior de la caja dos o tres agujeros pequeños para asegurar la aireación. Después, se fijará el paraguero con dos tornillos fuertes al larguero de la barandilla contra el que está apoyado. Por último, se le pintará con una o dos capas de nogalina y otra de encáustica, hasta dar al improvisado mueble de madera blanca, el tono de color de la escalera.

### Por 5 pesetas

Dolores del Río la Triunfadora, por Rafael Martínez Jan-Don ¡Quijote y tio Sani, por Nicasio Pajares. Los Piratas del Whisky, por

Victor Llone Paristicia, por El honor y la justicia, por Esperanza de Castilla. La mano como guía del matrimonio . .

250 Entre dos continentes, por Jesús R. Coloma . . . . La guerra submarina. La Boheme, por Enrique

1'50 Pablo y Virginia, por Saint 

De venta en la librería J. Tous.

### Impresiones de Arte

Colecciones particulares -Un tomo encuadernado conteniendo 72 láminas al huccograbado de los más importantes cuadros de los pintores más notables y extranjeros. Inserta también un nutrido texto explicativo. El precio de la obra es de 25 ptas. y se vende en la librería de José Tous.

Un reportaje con los naturistas por Roger Salardenme

profusamente ilustrado con fotografías. 5 ptas. en la librería J. Tous.

### CINE BORN Hoy Grandioso Estreno

Del lunes 3 al domingo 9

Ultima semana de la temporada Los dos éxitos del año

Lunes, martes y miércoles

por Ernesto Vilches, Carmen Guerrero, Barry

Jueves, viernes, sábado y domingo

opereta, por Imperio Argentina

Dos films que volverá a ver todo Palma

en español, por Carmen Larrabeiti

Cascarrabias

Norton y Ramón Pereda

Su noche de bodas

dar re

tido es

alvado

lecia

n ver

ergo

ener

o lo qu

e haya

Mi dete

e no m

a cre

eso se lo y

a, y

ne pe

# La Protectora

GRAN VERBENA en S'AIGO DOLCA para el sábado día 1.º de Agosto amenizada por

la Orquestina "Mah-jong,,

En Conserjería se facilitarán invitaciones. Habrá un servicio extraordinario de tranvías.

NOTA.—Los Sres. Socios exhibirán el carnet de identidad.

# Informaciones

entablada entre los nadadores Rover y

Servera para adjudicarse el primer

puesto, los cuales llegaron a la meta

con la diferencia mínima de 5/5 de

premios, fué la siguiente :

donada por el Hotel Mari Cel.

señorita Fany Jaume Torres.

premio del Hotel Illa d'Or.

mio del Hotel del Puerto.

premio del Club Regatas.

rios saltos de palanca.

Club de Regatas.

Colom-Campos.

tival marítimo.

La clasificación y distribución de

Primero: Francisco Rover, del Club

Segundo: Jaime Servera, del Club

Regatas, en 1'30 3/5, adjudicándose la

Copa regalo de la madrina de dichos

festivales, la distinguida y simpática

Tercero: Pedro Servera, del Club

Cuarto: Pascual Ribot, del Club Re-

Quinto: Llompart, del Club BAD

Sexto: José Moyá, del Club Rega-

Séptimo: J. Luis Piña, del Club Re-

Octavo: Andrés Rosselló, del Club

El primer clasificado de la locali-

A continuación de la travesía se ju-

gó entre elementos del Club Regatas

un partido de water-polo, que fué pre-

senciado por numeroso público, veri-

ficándose después exhibiciones de crawl

espalda y pecho, por los nadadores se-

ñores Rover, del Club BAD y Ribo',

Chazarra, Rubio, Mestre y Arcas, del

Regatas, terminando la fiesta con va-

a cabo en la terraza del Hotel Miramar

por la madrina de la fiesta a la que

acompañaban bellas y distinguidas ami

guitas y la madrina de la Sección de

Natación del Club de Regatas, seño-

Los yates. - La etapa 5.ª

zado la 5.º etapa del Crucero "Porto

Cristo a Porto Colom" los vates del

Mañana probablemente saldrán pa-

ra cubrir la penúltima etapa Porto-

El festival marítimo de hoy

tas de la sección sporiva del Club de Regatas se han trasladado al risueño

puerto de Felanitx para celebrar el fes-

Colom una gran verbena en honor de

Décimo aniversario de

la implantación de los

El día 24 del actual cumpliéronse

diez años de la implantación de régimen oficial del Retiro Obrero, enco-

mendado por el Estado al Instituto

Nacional de Previsión y a las Cajas Regionales Colaboradoras del mismo.

En Cataluña y Baleares la Caja de

Pensiones para la Vejez y de Aho-

rros, que ostenta dicha colaboración

ha obtenido en estos dos lustros, re-

sultados verdaderamente positivos en este primer Seguro Obrero obligato-

rio, que ha arraigado firmemente en

la vida social de nuestro país, habien

do beneficiado ya a millares de obre-

ros ancianos, como resultado de una

legislación que va constantemente

mejorando, en el sentido de hacer

que sea cada día más inmediato y

eficaz el objetivo de justicia social

que preside toda la organización de

los seguros obreros, que, con ejem-

plar constancia, viene el Instituto

Nacional de Previsión propulsando,

de cuyo aserto constituye demostra-

cinó plena la iniciación del seguro de

maternidad, de un elevado sentido

social y humanitario, señalada para

Como dato significativo, de les be-

neficios que ha reportado el régimen

de retiro obrero, cuyo décimo aniver-

sario se conmemora, cabe mencionar

que solamente en Cataluña y Balea-

res, la Caja de Pensiones para la Ve-

jez y de Ahorros ha satisfecho, en es-

te período, por pensiones de capita-

lización y bonificaciones a los obre-

ros mayores de 65 años y por subsi-

dios de maternidad a las obreras ins-

critas en el retiro obrero, la suma

oportuno consignar el hecho de que

merced a la orientación social que se

halla estatuariamente señalada en los

planes de inversión de los fondos del

Al celebrarse este aniversario es

de 6.845.051'15 pesetas.

el mes de Octubre venidero.

seguros sociales

Por la noche se celebrará en Porto

Esta tarde los entusiastas deportis-

Durante esta madrugada han reali-

rita Josefina Manrique de Lara.

Pollensa, 27 julio de 1931.

La distribución de premios se llevó

dad, Gregorio Llovera, se adjudicó el

gatas, en 13 m. 20 s. adjudicándose el

en 13 m. 25 s., adjudicándose el pre-

tas, adjudicándose el premio del Hotel

Regatas, en 2 m. 5 s. 2/5, adjudicándo-

se el premio donado por el Hotel Mi-

BAD, en 11'30, adjudicándose la Copa

### El señor Gobernador y la enseñanza

Una visita a la Escuela de Sineu Cumpliendo el señor Gobernador uno de sus manifestados propósitos al hacerse cargo de este Gobierno Civil, de impulsar las cuestiones de la enseñanza y de la escuela, aprovechando el paréntesis que vienen ofrciéndole la resolución de las diferentes cuestiones sociales, visitó, ayer tarde, acompañado del inspector señor Leal, la escuela graduada de Sineu.

Hemos interrogado a don Francisco Carreras sobre el resultado de dicha visita y nos ha contestado que no había podido ser más deplorable.

ha añad do:

Una escuela graduada que se comenzó en el año 1916 y a cuenta de la cual t'ene recibido efectivo aquel Ayuntamiento, todavía no está termirada y, por tanto sin que pueda utilizarse para descongestionar aquellas escuelas menores abarrotadas de gente. El censo escolar de Sineu es importantísimo, pasa de 300 niños, y no hay lugar, materialmente, donde poder albergarlos en las condiciones requeridas e instruirles en la forma que la moderna pedagogía exige.

Ante este anómalo estado de cosas llamé la atención al Ayuntamien o haciéndole observar los perjuicios que se irrogaban a las cuestiones de enseñanza con el mismo, apercibiéndole, de que era mi deseo, el que, en el próximo mes de octubre estuviera, s'no termina do completamente el edificio, en condiciones, por lo menos, de poder realizar en él la enseñanza en sus cuatro grados, añadiéndo, que se trataba de un asunto que por lo crecido de la fecha que lo envolvía y de la importancia que representaba ya no admitía demo-

Se que el inspector señor Leal ha hecho anteriormente gestiones para que se obviara la anomalía en cuestión no habiendo podido, sin embargo, con-

Es tal mi deseo de que no se demoren ni perjudiquen las cuestiones de la enseñanza, que, además de lo expues o he manifestado ambién al Avuntamiento de Sineu mi decidido propósito de que, si en el próximo mes de octubre no queda en condiciones dicha escuela de poderse practicar en la misma la enseñanza daré cuenta al Gob'erno de lo que ocurre y exigiré las responsabilidades que sean del caso.

Ha terminado diciendo el señor Ca-

Apesar de lo expuesto creo haber visto una buena disposición entre los componentes del Ayuntamiento de Sineu para terminar con este desdichado asunto y para que, en octubre, pueda prestar sus servicios a la enseñanza la nueva Escuela Graduada, cosa que celebraré muchísimo.

### Asuntos Municipales

El Alcalde ha recibido atenta tar-jea del Director de la Colonia Escolar Municipal establecida en Génova, participándole que todos los colonos continúan en perfecto estado y que han dado comienzo a los baños conconforme a lo establecido por la Comisión de Cultura.

Por haber interpretado torcidamente la manifestación del señor Alcalde referente al manantial de La Gran ja de Esporlas propiedad de Jorge Fortuñy, nos apresuramos a hacer público que no fué el señor Fortuñy quien ofreció el caudal de dicho manantial, sinó la Comisión que visitó el referido sitio e hizo gestiones para entrar en negociaciones con el propietario para ver de adquirirlo.

#### El Crucero al litoral de Mallorca

E' festival marítimo de Pollensa En extremo interesante y lucidos resultaron los dos festivales celebrados en dicho puerlo los díac 25 y 26 del corriente, organizados por la Sección Natación del Club de Regatas, com motivo del primer crucero al litoral se Mallorca.

El primer día, a las 5 de la tarde varios elementos del Club dieron unas exhibiciones de crawl, brazo de pecho y espalda, jugándose a continuación un partido de water-polo y como final los émulos del gran Artaf hicieron

una pequeña exhibición de saltos. El día 26 dió comienzo el festival con una travesía al puerto de Pollensa, en la que tomaron parte elemen-tos de la localidad y los Club Regatas y BAD de Palma. Esta travesía fué de las más interesantes por la lucha

retiro obrero, la "Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros,, ha podido facilitar en buenas condiciones de interés y amortización, préstamos, en número y cuantía respetables, para construir más de cien escuelas en Cataluña y Baleares, centenares de Casas Baratas, y crecida cifra de locales para Cooperativas Obreras de Consumo, Sindicatos Agrícolas y Pósitos de Pescadores, rindiendo así un franco apoyo a ejemplares actuaciones de caracter cultural o social popular.

### Buques de guerra españoles

Los Destructores

Anoche estaban preparados para salir la Escuadrilla de Destructores españoles, pero a las siete por orden radiotelegráfica aplazaron su salida hasta hoy.

De no recibirse contraorden los siete Destructores saldrán para Barcelona esta noche donde piensan llegar mañana a primeras horas de la ma-

El "Galatea,,

El buque escuela "Galatea, que ayer llegó a Palma ,esta madrugada saldrá para continuar su crucero de prácticas de los aprendices marine-

Se dirige a Rosas. Esta mañana el Comandante de Ma rina señor Dominguez ha devuelto la visita al jefe de dicho buque.

### Notas del Mar

El "Cap Paradan,

Ha fondeado esta mañana en la ba-hía el paquebot de nacionalidad fran cesa "Cap Paradan,, de 8.477 toneladas brutas de registro.

Manda dicho buque, que consta de 118 tripulantes, el capitán Victor Glemont.

A su bordo viajan de tránsito 72 pasajeros. Esta noche saldrá el "Cap Paradan,, con destino para Marsella.

### De Politica

Convocatoria

La Juventud Republicana Federal de Palma convoca a Junta general a todos sus afiliados el martes día 4 de Agosto a las 8 de la noche en su local social Centro Republicano Federal-Sans 11, para tratar la aprobación de finitiva de su reglamento.-El Secretario, Gabriel Meneu.

### Cuestiones Obreras

El Sindicato de Sastrería Se nos ruega le inserción de la si-

El Sindicato de Sastrería y sus Similares, convoca a todoos los obreros y obreras del Ramo de Sastrería a la Junta General extraordinaria que se celebrará el día 31 de Julio a las 9 de la noche en el Salón núm. 1 de la Casa del Pueblo, para tratar lo que a continuación se expresa:

Acta anterior. Aprobación de cuentas.

lizados por la Junta Directiva.

4.º Asuntos generales.

Compañeros y compañeras: En bien de vuestros intereses no dejéis de asistir a tan importante asamblea.

La huelga de tegidores

Se nos manifiesta que los patronos de las fábricas de ejidos cuyos obreros están en huelga, han ofrecido a éstos un real de aumento en sus sueldos, desechando los huelguistas la proposición.

Dicha huelga se desarrolla en actitud completamente pacífica.

### La huelga de teléfonos

De las 15 señoritas que prestaban servicio en la Central de Palma de la Compañía Nacional de Teléfonos, han entrado a prestar servicio nueve

Durante el día de hoy el servicio en esta ciudad se ha prestado con toda regularidad.

### En la iglesia de los Padres Capuchinos

El próximo viernes, día 31, empiezan las Cuarenta Horas dedicadas a Nuestra Señora de los Angeles.

Por la mañana, después de la misa conventual, exposición de S. D. M. Por la tarde a las siete, Rosario, trisagio cantado y sermón que predi-

cará el R. P. Felipe Neri de Palma. Día 1, sábado, como el día anterior, a las doce apertura del Jubileo de la Porciúncula; predicando por la tarde el R. P. Serafín de Banyolas.

Día, fiesta de Nuestra Señora de los Angeles, a las siete de la tarde función como los días anteriores, pre dicando el R. P. Olegario de Barcelona, Vicario del Convento, y reserva solemne de Su Divina Majestad.

### Para los obreros

sin trabajo

La suscripción abierta en este Gobierno Civil para socorrer a los obreros sn trabajo alcanzaba hoy el siguiente resultado:

53.637'20

Personal de la Escuela de Artes y Oficios.

Suma anterior.

#### 53.672'70 Sumatotal. Fiesta en el Pont D'Inca

Los días 1 y 2 de Agosto se celebrará en el Pont d'Inca la fiesta que tiene lugar todos los años dedicada a su patrona la Santa Catalina Tomás, organizada por mayordomos y

El programa es el siguiente: Sábado día 1.º-A las 7 y media de la tarde.-Solemne llegada de la banda de música "La Protectora,, que dirigida por su experto director tocará escogidos Paso-dobles por las principales calles de la localidad tomando parte los Cabezudos. Iluminación general.

A las 9 noche: En la Plaza pública Gran Verbena amenizada por la cita-Dar cuenta de los trabajos rea da banda, la cual tocará lo más moderno y selecto de su extenso repertorio en cuyos intérvalos habrá suel-

ta de globos y cohetes.

Domingo día 2.—A las 6 de la mañana.-Diana por la banda acompañada de Cabezudos. A las 7: Grandes Carreras Ciclis-

tas con los siguientes premios: 1.º carrera, para los corredores del

pueblo y confrades. Premios: 1.º 10 pesetas, 2.º 5, 3.º un objeto de Bici-

2. carrera, libre para todos los co-

Premios: 1.º 15 pesetas, 2.º 5 y un objeto de bicicleta, 3.º un objeto de A las 8 de la mañana: Reparto de

las clásicas tortas, acompañado de las chirimias y tamboril en el café Ca'n Barruga.

A las 10 y media: Grandes Carreras pedestres disputándose valiosas joyas con pollos y conejos. La última carrera será libre: 1.er premio 20 pesetas 2.º un pollo. A las 5 de la tarde: Grandes Ca-

rreras de pañuelos de fantasía en la plaza pública, bordados por distinguidas señoritas de la localidad. A las 7: Gran Concierto musical

en la Avenida de A. Maura por la mis ma banda que ejecutará lo más escojido de su vasto repertorio. A las 8 y media noche: Gran Ver-

bena en la Plaza Pública; por primera vez en el Pont d'Inca se celebrará el "Baile Continuo,.. Amenizado por la banda "La Protectora, y una notable Orquestina.

A las 12: Suelta de un Castillo de Fuegos Artificiales de la casa Espinos Reus de Barcelona.

Como final de estos festejos Gran Pasa-calle por la localidad.

Notas.—Los números para las Carreras de Pañuelos se despacharán en el Café Ca'n Barruga hasta una hora antes de empezar.

Los fallos de la Comisión son ina-Habrá un servicio especial de Tran

vías al terminar los festejos de am-

### Agresión

La guardia civil del puesto de Manacor da cuenta al señor Gobernador de haber detenido a Andrés Puigrós Galmés, quien cor un grueso tronco de pino causó heridas de consideración al porquerizo Juan Adrover Adrover, de 77 años. Fué curado por un médico que ca-

lificó dichas heridas de pronóstico re-

### Seguro obligatorio de maternidad

El 1.º de octubre comenzará la aplicación del Seguro Obligatorio de Maternidad, pron.ulgado por el Gobierno de la República en Decreto de 26 de mayo último. La administración del referido Seguro en Cataluña y Baleares estará confiada a la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahoros, institución que, incluida entre las entidades similares al Instituto Nacional de Previsión y siendo colaboradora de éste, cuida de la gestión y aplicación de los diversos seguros sociales del

¿QUÉ SERÁ ESO?—TALIA...?

### Notas del Carnet

\* Ha sido pedida la mano de la bella señorita Margarita Borrás Terrasa, hija del industrial don Juan, para el joven contratista de obras don José Miquel Serra.

La boda se celebrará en breve.

\* Se halla restablecido de la dolencia que le retuvo en cama, habiendo acudido hoy a su despacho, nuestro amigo, el segundo jefe de la Comandancia de Marina de esta ciudad don Federico Garrido.

DE SOCIEDAD

\* Esta noche a las diez, se celebrará en el Club de Regatas la acostumbrada verbena, que tanta concurrencia congrega en la ámplia te-Amenizará la orquestina "Mallor-

DE. VIAJE

\* Esta mañana han llegado de Barcelona don José Puig, don Juan Noguera, don Jorge Seret, don Clemente Puig, don José Alomar, don Pascual Ribot y don Juan Morey.

\* De Tarragona ha llegado hoy don Jaime Alemany, don Onofre Bosch, don Antonio Grau y don Jaime Font.

\* Tienen esta noche decidido viaje para Barcelona don José Bley, don Enrique Cortada, don Miguel Bisbal, don Juan Riera, don Ricardo Cormen zana, don Antonio Forner, don Jaime Miguel y don José Martín.

\* Para Mahón piensan salir esta noche don Ramón Montis, don Fran-cisco Pons, don Fernando Triay y don Manuel González.

### RELIGIOSAS

SANTOS.—San Ignacio de Loyola,

cfr. y fdr. CUARENTA HORAS.—Concluyen en Montesión en honor del Fundador de la Compañía de Jesús, San Ignacio de Loyola.-Por la mañana a las siete y media Misa de Comunión general; a las diez y media Misa solem-

ne con panegírico del Santo por Rdo. P. Juan Ginart, C. O.— por la tarde a las siete conclusión del Triduo con sermón, Te-Deum y adora.

ción de la Reliquia del Santo. Nota.—Jubileo de San Ignacio "to ties quoties,, tantas cuantas veces se visite la citada iglesia, desde mediodía del día 30 a la medianoche del 31, habiendo recibido los Santos Sacramentos y rogando por las inten-

ciones del Sumo Pontífice. OTRAS CUARENTA HORAS Empiezan en la Iglesia de PP. Ca puchinos dedicadas a Nuestra Seño. ra de los Angeles. Exposición a las seis y media de la mañana. Por la tarde a las siete y media Rosario Trisagio, sermón y reserva de Su Di. vina Majestad.

VISITA.— A Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en el Socorro.

### MARITIMAS

ENTRADAS.—Con el pasaje, vali. ja y carga han llegado esta mañana De Barcelona el "Rey Jaime I, ca. pitán don Bartolomé Company." De Tarragona el "Bellver, capitán don Juan Molina.

DESPACHADOS.—Con el pasaje, valija y carga saldrán esta noche. A las 8 para Mahón el "Bellver. capitán don Juan Molina. A las 9 para aBrcelona el "Rey Jai

me I,, capitán don Bartolomé Com. Para Ibiza la goleta "Pedro, patrón don Gabriel Babel.

Para Barcelona el vapor "Maria Mercedes,, capitán don Damián Rigo TIEMPO REINANTE. - Palma. S. O. flojo, mar rizada, cielo despe-

Alcudia .- N. E. flojo, mar rizada cielo acelajado. Andraitx.—S. E. flojo, mar mareja.

dilla, cielo despejado. Bajoli.—Barómetro 763, termómetro 23 S. O. flojito, mar rizada, cielo

## Teatros

Para hoy jueves se anuncia en este coliseo la reprisse de la superproducción de gran espectáculo "El Diablo Blanco,, film que constituyó uno de los más señalados triunfos en la últida la re ma temporada.

Interpreta la parte de protagonista el actor ruso Ivan Mosjouskini, al que acompaña la bella actriz Lil Dagover, tan conocida y admirada por nuestro público.

Hoy jueves tendrá lugar en este salón el estreno de la superproducción totalmente hablada en español "Toda una vida,, drama interpretado por los conocidos artistas Carmen Larrabeiti, Felix de Pomés y Toni

"Toda una vida,, según los criticos de Barcelona es una de las mejores producciones habladas en español que se han estrenado esta tem-

Como complemento de programa se estrenará la comedia sonora titulada "León de sociedad, interpretada por Jack Oakie.

### Alcaldía de Palma

El Ayuntamiento de esta Capital en sesión celebrada el día 22 del ac tual, acordó, a propuesta de la Comisión de Fomento, Beneficencia y Sanidad, que se forme una nueva lista de pobres inscritos a la Beneficencia municipal, y que se declaren caducado das todas las cédulas de inscripción que lleven más de un año de fecha de expedición, notificándose el acuer de proprieta de la prefixación de la prefixac do por medio de anuncio en la Prensa local, a fin de que puedan pedir la nueva inscripción en el Registro de pobres cuantos se consideren y acrediten tener derecho a figurar en di-

chas listas. Lo que en cumplimiento del precitado acuerdo se hace público para conocimiento de cuantas personas

pueda interesar. Palma 24 Julio de 1931.—El Aleaide, Lorenzo Bisbal.

### Por 5 pesetas Liszt, (traducción y notas) por E. L. Chavarri.

El peregrino Camanita, por Carlos Gjellerup . El último mohicano, por F. ooper. Enriqueta, por Fco. Coppee. El libro de la dama enfer-

La sombra de los mares, por 

El ring .

Vortice, por Emilio Boba-

Rafael Pomar Corredor Oficial de Comercio Vicente Mut, 6

Salvador March Soler Enfermedades de la piel-Sifil<sup>28</sup>. Carmen, 25 pral.—Consulta de 11 a 1

con preciosos caballos enjaezados típicamente.

cia con sus trajes típicos.

### CARCELERA GITANA

Fiesta en el corral de los chicharros.

Presentación de las dos cantantes típicas del Albaicin

Angustias La Mejorana y María La Gaspacha El Niño de Constantina

y el famoso divo

GUERRITA

Gran zambra gitana del

# Coliseo Balear

(PLAZA DE TOROS)

Sábado y domingo, a las diez noche

Tournée por España

del famoso espectáculo de fiestas típicas de Andalucía.

### La verdadera Opera Andaluza LOS CABALLISTAS DEL ROCÍO

famoso coro de mozos y mozas de los cortijos de Andalu-

El Niño de Utrera - La Niña de Linares

Sacro Monte de Granada

# EN EL CONSISTORIO

A las sie e de la noche dió com enla sesión ordinaria en segunda com-metoria del Ayuntamiento, presijendola el Alcalde señor Bisbal, asistiendo los señores Crespí, Aguiló, Cier, Porcel, Villalonga, Mas, Rovira, Parcia Navarro, Bauzá, Rigo Sampol, Jancosa, Jofre, Ferretjans, Tomás Renteria, Darder, Ferrer, Pallicer, Gual, Falconer, Vich, Llabrés Frau, Sureda, Morell, Comas, Forteza, Solá, Rigo Mir, Barceló, Togores López, Vaquer, Llabrés Morey, Cor és y Al-

berti. Fué leída y aprobada el acta de la

sesión anterior. El dictamen sobre funcioremiento de una fábrica de chocolate, que quedo sobre la mesa, fué aprobado.

También se dió lec'ura al dictamen de Ensanche sobre la nomenclatura de as calles y acto seguido se dió cuenta de una proposición pidiendo que sean cambiados todos los nombres de las ralles y plazas de esta ciudad correspondien'es a las personas que actualmente vivan y que de hoy en adelante se observe la misma norma. La proposición quedó aprobada.

A continuación se leyó el dictamen de la Comisión de Gobierno y Policía roponiendo la rescisión del contrato de l'impieza y riego y que se indemnice contra ista en la cantidad a que tena derecho según las bases del con-

También fué leida una enmienda de a minoría socialista rroponiendo que laciendo uso del derecho que a la Cororación le otorga el segundo párrafo le la condición 22 del contrato se resinda és'e y que en su día, si el conratista reclama, se estudiará 'a cuesión de la indemnización; procediéndoe a la municipalización del servicio.

Fué leido seguidamente un largo inorme del Oficial Letrado impugnando dic'amen de la Comisión de Gojerno y Policia.

El señor López Palos defendió el ictamen en forma muy documentada, adicando la necesidad de rescindir el contrato. la indemnización al contraeta, proponiendo la municipa"zación del servicio y pid endo que fuera aproado el dic'amen.

Intervinieron en la discusión el seior Cortés que se mostró partidario de la rescisión y municipalización, y me se estudie la cuestión de la indemnización; el señor Barceló Caimari que mpugnó el dictamen, pidiendo que la lomisión debió precisar si la Empresa fal'ó o nó al contrato. Se mostró artiderio de la municipalización; el eñor Presidente que defendió la ennienda de la minoría socialista y el eñor Aguiló que también se mostró conforme con la rescisión y municialización.

Después de varias rectificaciones de os que in ervinieron, se aprobó la enmienda presentada por la minería soialista. Tamb'én se acordó que interín se tramita la municipalización se efectue el servicio por gestión directa.

el orden del día y que ya conocen nueslos lectores fueron aprobados.

espués del orden del día, debemos ciar los siguientes:

Un dictamen de Fomento proponieno la adjudicación a den Jaime Estapé del suministro de paia para los ca-

ballos de los coches fúnebres. Fué Una proposición pidiendo que se inque a la Compañía Telefónica la con-Veniencia de instalar teléfonos públi-

os en todos los suburbios. Fué apro-

Un dictamen de Fomento pidiendo we el Ayuntamiento nombre un setor concejal para formar parte del Con ejo Local de primera Enseñanza. Se acultó a la Comisión de Cultura para que lo designe.

Una proposición de la minoría sodalista pidiendo que sea tras adado el depósito de perros y que éstos sean mertos con es rincina. Se acordó que quedara sobre la mesa.

Una proposición pidiendo que se socite del ramo de guerra el libre trán-Alcar strong de Ruerra del Príncipe. Se

Otra proposición pidiendo que se anuncie un concurso libre de provec'os lara construcción de Mercados. Uno situado dentro de Palma antigua; otro San'a Catalina y otro en la barriaa de Levante. Que se anuncie concurlibre de provectos de abastecimienconducción de aguas potables a del provecto aprobado del Ingeero señor Garau, con las modificacioconvenien e y también el alcantari-

due se anuncie concurso libro para onstrucción de una barriada de Ca-

señor Solá manifestó que tratánde unos asuntos de "anta imporse oponía a que fueran tratay abrobados en forma tan urgente. odos ellos merecen un detenido

lamentó de que se corvocara a miones narticulares con unas horas antelación, como sucedió en la últicelebrada en la que según noticias rato del nuevo Mercado en la pladel Olivar, del que se mostró parpues está completamente ternado y resuelto.

que, por le menos, vayan los os asuntos a las Comisiones res-

ll Presidente señor Bisbal participó igual opinión y recordó que hay

SESION DE ANOCHE una Comisión encargada de estudiar la cuestión de las aguas, a la que se dió un plazo de tres meses.

El señor Darder defiende la urgencia de la proposición, si bien se aviene a suprimir de ella el número de mercados y su emplazamiento.

Intervinieron en la discusión que fué bastante larga los señores Ferretjans que propone que pasen los asuntos a las respectivas comisiones; García y Bauzá que piden quede el asunto ocho días sobre la mesa; Jofre y del señor Solá muy oportunas: Si no

El señor Solá insiste en sus manifes-

El Alcalde pasa a votación la urgencia, de la proposición quedando esta aprobada por 21 vo'os contra 11.

Se abre discusión y después de otra discusión larga se acuerda que pase a las Comisiones respectivas las que deberán presentar las bases de los respectivos concursos.

suscri a por el Ingeniero Municipal final, unos pocos espec adores.

señor Zaforteza, presentando la dimisión del cargo, fundándola en incompatibilidades con los demás técnicos de

El señor Alcalde propone que no sea admitida, que se refrende el acuerdo tomado en sesiones an eriores respecto a la delimitación de obligaciones de cada uno de los técnicos y que conforme tamb'én a lo acordado se encargue el señor Zaforteza de la cuestión de las aguas. Así se acordó.

Se hicieron gran número de ruegos sin importancia que ocuparon la atención, más de una hora.

La sesión terminó con unas frases cambiamos de procedimiento, como ha dicho muy bien el señor Alcalde, vamos a ser un Ayun'amiento muy latoso. Lo que puede ser resuelto por la Alcaldía. con una simple indicación particular, no se ha de llevar al Ayuntamiento. En cambio las cosas serias, debe resolverse después de pensarse y estudiarse. ¡Son las diez, señores!.. Y se levantó la sesión.

El público que era muy numeroso Se dió cuenta de una comunicación había ido desfilando, quedando para el

Un nuevo partido

### La "Unión de Derechas"

Ayer noche tuvo lugar en el local que hasta ahora ha venido ocupando el an'iguo partido conservador, el acto de constitución del partido que se denominará "Unión de Derechas" y que en el compo de la Derecha viene a trabajar en defensa de los intereses de la Religión, Familia, Propiedad y Tra-

El acto se vió muy animado asistiendo varios cientos de personas.

Abierto el acto por el Presiden'e de la Junta Administrativa, don Javier Moragues y de Manzanos, explicó que el motivo de la reunión era constituir oficialmente la "Unión de Derechas". concediendo luego la palabra a don Pedro Buades Rousset, quien propuso, siendo aprobada por aclamación, la siguien e Junta:

Presidente: don Luis Zaforteza y Vi

Vice-Presidente primero: don Antonio Moncada y Cánaves de Mossa. Vice-Presidente segundo: don Juan Fortuny Dezcallar.

Tesorero general: don Juan Aguiló Vice-Tesorero: don Rafael V'llalon-

ga y Blanes. Secretario general: don Antonio Pla nas Garau.

Vice-Secretario: don Antonio Villalonga Villalonga.

Vocales: don José Ramis de Ayref'or v Rosselló. Don Gabriel Cortés y Cortés.

Don Juan González-Moro y Moreno. Don Miguel Singala y Cerdá; y Don Pedro Massanet Sampol.

Proclamadas las Juntas en medio de ertes anlausos hizo uso de la palabra don Antonio Moncada y Cánaves de Mossa, vice-presidente primero, Como asuntos de que se dió cuenta agradeciendo el honor de haberle elegido para cargo tan importan'e después de haber sido el último soldado del fe-

necido partido conservador.

El Presidente de la nueva entidad don Luis Zaforteza y después de hacer breve alusión a las circunstancias que movieron a la constituc on de "Derecha Social" y a la ac'uación de ésta en los pasados meses, señala la gravedad del momento de fundir en una sola organización actividades y elementos que hasta ahora estuvieron dispersos. Así como en las fundiciones de metales no ligan bien los que no sean puros y homogéneos, tampoco ligarían ahora los que vin'eran sin aceptar sinceramente nuestro programa y no dejaran fuera sus egoismos y compromisos personales. Yo pido a los que piensen venir en noso ros que hagan examen de conciencia y si ven que sus ideas ro concuerdan con las nuestras que lo digan noblemente, que se separen y nos evitarán el dolor de presentarles en la hora de la batalla como un émulo de Judas ante la gran masa de

opinión que nos asiste.

los señores don Jerónimo Massanet Sampol y don Gabriel Cor és.

El señor Massanet se felicita de la reacción producida entre los elementos católicos de Mallorca, desde que se ha visto la Dictadura que ejerce el Gobierno de la República.

Alude al señor Socias, Jefe que ha sido siempre de las derechas mallorquinas-dice el orador-que si fué derrotado-añade-lo fué por el propio partido conservador.

Exhorta a todos a trabajar, hasta lograr unos cinco millares de afiliados para asegurar el triunfo.

El obrero Pedro Rosselló, en elocuentes frases, elogia la gestión del señor Cortés en el Ayuntamiento.

Hace uso de la palabra don Gabriel Cortés y dice que la unión de los hombres de buena voluntad es precisa para que la Patria sea gloriosa.

Habló luego don José Ramis de Ayreflor, diciendo que así como los tiempos han cambiado así debe cambiar la tónica de los actos políticos.

Se extiende en brillantes párrafos defendiendo nuestra Religión que apesar de ser la unión Religión se la combate o se la suprime de los puntos ofi-Nosotros-sigue diciendo el señor

Ramis de Ayreflor-nos hemos reunido para conocer la s'tuación ac ual, estudiar los planes convenientes y rec-Precisa un examen de conciencia.

Ver que las derechas españolas se destrozaban mútuamente por unos tiquis Hay que realizar uniones definitivas

o circunstancias con las derechas. Y las izquierdas que cuiden lo suyo sin medrar a cosa nues ra

Yerro grande fué al implantarse el sufragio universal desatender a los obreros que han logrado el 90 por 100 de sus reivindicaciones sin nuestra ayuda. Para reconquistarlos sólo hay el medio de una gran cruzada social. Otro yerro fué la falta de base cul-

tural para defender nues'ras ideas. Y otra equivocación, que se va corrigiendo, fué el retraimiento de los católicos de! campo de la política. Para seguir el camino del éxito es

preciso el trabajo. Acatar el Comité, luchan has a conseguir la victoria de la Suprema Justicia, del Excelso Bien de la Absoluta Verdad. Saludando a los antiguos ocupantes

del local y dando un abrazo a todos terminó el señor Ram's de Ayreflor su discurso.

Habló luego don José Socias. Dice que habla no sabe si por deber o por gratitud a las ú timas palabras del señor Ramis. Añade que en los miembros del disuelto par ido conservador nohay propósito dirigente y que no vienen a imponer ideas sino a abrazar a todos, a ser soldados. En esta casa — añade -ha habido luchas, equivocasiones, Luego, a requerimientos de los con- derrotas y laureles, pero os la entrecurrentes, hicieron uso de la palabra gamos limpia y hinrada para la unión

TEATRO LIRICO

COLOSAL REPRISSE SONORO

# EL DABLO BLANGO

por Ivan Masjouskine

definitiva de las derechas.

En esta casa ha habido pocos egoísmos, no hemos luchado por medrar, hemos dado valientemen'e el pecho y las heridas las hemos sufrido en la espalda de manos de traidor y desleal. Nuestra bandera conservadora es conocida en todo el mundo. No hay que reconquistar Mallorca, y aunque parezca paradoja, Mallorca es nuestra. El esfuerzo lo precisamos para unir. Y precisa convencer al obrero que lo que no irrad'a de la doctrina cristiana es estiércol, nada. No hemos buscado medios; no hemos hecho política por ari mética mercantil. Aquí no hemos cobijado a mercaderes.

No creo en las dos definiciones de derechas e izquierdas. Nuestro programa es el que se publicó en el manifiesto electoral que circuló por toda Mallorca. Las derechas somos liberales por excelencia; las izquierdas no, son jacob nos, van contra la Ig'esia, conculcan la historia y van contra la libertad. Las izquierdas se definen imponiendo su tiranía. No han advertido que el programa político está consumado y que para gobernar lo que importan son programas económicos.

Aquí nos hemos congregado-sigue diciendo el señor Socías - bajo la bandera vuestra que es la nuestra. Vosotros sois afluyentes; nosotros coad-

Un punto delicado: ¿Cuál es la forma de Gobierno que preferimos ¿ Monarquía o República? Parodiando a Cambó podemos con estar: ¡Derecha! que derecha puede ser la República y la Monarquia.

Terminó su d'scurso el señor Socías diciendo que un alegre esperanza traspasa los días de su vida.

Una gran ovación y salva de ardausos apagó las últimas palabras del seños Socias, dándose seguidamente por terminado el acto.

### Gran festival flamenco en la Plaza de Toros

Para el próximo sábado y domingo se anuncian en la plaza de Toros dos grandes acontecimientos flamencos en los que tomarán parte todos los artistas que han actuado en la Semana Andaluza celebrada recientemente en el Pueblo español de Barcelona.

El número de artistas que actúan en dichos festivales asciende a 40 figurando entre ellos el célebre divo "Guerrita,, el famoso cantador acla-

mado por todos los públicos. Forman parte de la compañía Los Campanilleros de Utrera, famoso co-ro compuesto de mozos y mozas de los cortijos andaluces, vistiendo trajes típicos de campero

Los Caballistas del Rocío, en preciosos caballos enjaezados típica-

La Zambra gitana del Sacro Monte de Granada, imponente espectáculo de costumbres y bailes gitanos. La cantadora "La Mejorana, Ma-

ría la Gazpacha, La niña de Linares. y Dolores Amaya la Capitana. Los cantadores, El Niño de Cons-

tantina, El Niño de Utrera y el gran Los tocaores Manuel Hidalgo, Pepe

Hurtado y Manolo Bulenas. La compañía se presenta con un grandioso desfile tomando parte todos los artistas con los trajes típicos

de Andalucía. Para dichos festivales la Empresa

ha señalado los siguientes precios: Sillones de redondel, 2 ptas.; Barreras con entrada, 2 id.; Entrada general, 1 id.; Media entrada para señoras y niños, 0'60 ptas.

Ambos días, terminado el espectáculo, habrá un servicio extraordinario de tranvías y autobuses para to-

### Deportivas CICLISMO

En el Velódromo

Para el próximo domingo día 2 de Agosto, se anuncian importantes carreras en las que hay como "plato fuerte,, un match de velocidad de a tres pruebas entre el actual campeón regional de esta clase Rafael Pou y el ex-campeón regional y finalista de el de España de velocidad Antonio Taberner, que ha estado alejado de la pista durante varios años y que al parecer vuelve a ella con ánimos de gran lucha.

Se correrá una australiana que la disputarán el "as,, de la meta partida Flaquer y los fuertes corredores Salvá, Pou y Santandreu.

También se correrá una meta partida por los futuros ases del ciclismo mallorquín Crespo y Villalonga que por la rivalidad que hay entre ellos promete ser muy reñida.

### Gacetillas

-HURTO DE UN CERDO. La guardia civil del puesto de Petra, en virtud de denuncia presentada por el vecino de dicha villa, Bartolomé Alzamora Bauzá, ha detenido y puesto a disposición del Juzgado, a un individuo, vecino también de dicho pueblo, quien se apoderó de un cerdo valorado en unas setenta pesetas, propiedad del denunc ante.

LOS PREVISORES DEL POR-VENIR. El representante de la sección de Palma don Bernardo Ruiz Sabater nos participa que el día primero de Agosto próximo quedará abierto el pago de las pensiones vitalicias correspondientes al último trimestre.

Se encarece a los señores pensionistas que tengan la bondad de someterse en bien de todos a la observancia de los turnos establecidos por orden alfabético de apellidos.

-POR CORTA DE ENCINAS. La guardia civil del puesto de Puigpuñent comunica al señor Gobernador que: sobre las diez horas del día 17, el vecino de dicho pueblo, Antonio Moragues Coll, la denunció que en la finca de su propiedad, "Barrera d'en Marcó,, había unos hombres que cortaban encinas sin su autorización.

Personada la fuerza en dicho lugar encontró, efectivamente, a los referidos hombres, que dijeron que cortaban las encinas por mandato de Juan Dardell, con domicilio en Esporlas.

Los árboles que había cortados eran pequeños y habían sido reducidos a trozos destinados a la fabricación de papel.

Averiguado el hecho resultó haberse producido la corta de las referidas encinas por equivocación de linderos, ascendiendo su valor a unas ochenta pesetas.

-EL POLVO. Debido a las cons-

DETENIDOS POR ORDEN DEL JUEZ.-Por orden del señor Juez han sido detenidos, en Ibiza, ingresando en la Cárcel a disposición del Juzgado dos individuos naturales y vecinos de aquella isla.

tantes rachas de viento de esta ma-

ñana y a la falta de riego en el mue-

lle, el tránsito por el puerto era muy

-PRESENTACION. Interesa se presente al Negociado de Reemplazos de este Ayuntamiento José Serra Vich para entregarle la cartilla Mili-

SORTEO DE UN RELOJ DE PULSERA. En el sorteo, celebrado en el baile de San Jaime en la plaza del Olivar, de un reloj de pulsera fué premiado el núm. 213 y ha sido agraciado don Jaime Fuster (chofer) Plaza de San Antonio.

LOCION CAPILAR MARTIN es el mejor tónico vigorizador del cabello. Use los demás similares; finalmente recurrirá a esta bendita loción.

PIKMENTINE.—Tinte para el cabello. Todos los colores, del negro carbón y rubio. Se vende perfumería EL ALBA, calle Sindicato.

### EL TIEMPO

Observaciones a 8 horas del día de aver. facilitadas por la estación Meteorológica del Instituto de Baleares. M. G. N. 762'1 Caracterísca de la tendencia barométrica. Tendencia barométrica. + 07 Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento. . S W. 0 Estado del cielo. D. Temperatura C°. Humedad relativa. S. O. Temperatura máxima de 29'0 Temperatura minima. 18'2 Id. id. a descubierto. 16'4 Lluvia en 24 horas. 00 30 de Julio de 1931.

### wanana:

SANTORAL.—Se celebrará la festividad de San Ignacio de Loyola. CORREO MARITIMO. - A las 7 de la mañaa llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora saldrá vapor correo para Cabrera. A las 12 de la mañana saldrá vapor

correo para Ibiza y Alicante. A las 2 y media de la tarde llegará vapor correo de Valencia e Ibiza.

A las 5 de la tarde llegará vapor correo de Cabrera. A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.-Se celebrará en Lluch-LIRICO. - Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche.

BORN. — Sesiones de cine sonoro de 6 tarde a 12 noche. CINES.-Moderno y Oriental.

#### Por 5 pesetas La novela de un guardameta

por Abel Kengs. El mandarín, por Eça de Queiroz La revolución obrera Pluralidad de mundos, por Santiago López Muguiro . 1'50 El dominio del gesto, por Manuel Montenegro. La conferencia y el tratado marítimo naval de Londres .. 3'50 El rey Galaor, por Francisco Villaespesa 3.00 Corazones de hielo, por Oliver Curwood . El Tenorio en broma, por 22'00

De venta en la librería J. Tous.

Exito literario

El Amor en dos tiempos por Alberto Insúa 5 ptas. en la libreria Tous.

Exito literario

El malvado Carabel por W. Fernández Florex 5 ptas. en la libreria Tous.

Plaza de Toros de Palma

Domingo 16 Agosto

A las 4 tarde

Sensacional corrida de toros

STATES OF THE PALHAS 8

4 VALIENTES MATADORES 4

Sombra a 7 y a 4 ptas.

Sol a 4, 3 y 2'50 p'as.

Diabl Lil Da-

en es Todos

stro de

4.00 2'00

0.50 0.50

M.C.D. 202

### FIESTAS POPULARES EN INCA

# Grandes Verbenas

DIAS 30 de JULIO y 1 y 2 de AGOSTO

Orquestina «Pollensa Jazz»—Conciertos musicales por «La Musa», de Selva-Atracciones — Bailes típicos — Fiesta de la Flor—Grandes iluminaciones – Fuegos artificiales

Todos los días trenes extraordinarios a la una de la madrugada

# POR TELÉGRAFO

### Alcalá Zamora contesta a Ossorio y Gallardo

Madrid 30 (1'30 m.)

El Presidente del Gobierno señor Alcalá Zamora ha dirigido una carta al señor Ossorio y Gallardo contestándole a la que éste le dirigió. Comienza el señor Alcalá Zamora

lamentándose que la pasión del señor Ossorio le haga desviarse de su recto juicio al apreciar las cuestiones que plantea en la carta.

Niega, el jefe del Gobierno, que las detenciones procesales las inspiren la venganza. Se trata, dice, de garantías procesales y de vigilancia para asegurar el fallo que en su día dé el Tribunal competente.

Termina la carta el señor Alcalá Zamora diciendo que el Gobierno está obligado a sostener un Régimen al cual se combate desde distintos lados y por diferentes medios.

### Las plantillas de la Telefónica

NOTA DEL MINISTRO DE COMU-NICACIONES

Madrid 29 (11 n.) En el ministerio de Comunicaciones se ha facilitado una nota detallando las

categorías administrativas de la Compañía Telefónica Nacional y los sueldos mínimos a percibir al ingresar en ellas. Son las siguientes: Jefes de administración.—De prime-

ra clase, 13.000 pesetas; de segunda,

gundos; 6.400; terceros, 5.800 y cuar-

Auxiliares primeros, 4.600; segundos, 4.000; terceros, 3.400, y cuartos,

Los cargos de jefes y subjefes de departamento, y demás directivos de la empresa, excep'o el de director gerente, se cubrirán con personal de la plantilla de la Compañía.

Al personal procedente de anteriores empresas se les reconocerá los años de servicios prestados en aquellas.

### Importantes declaraciones de Maura

Madrid 30 (1'30 m.) Terminado el discurso, Maura salió a los pasillos felicitándole mu-

Hablando con los periodistas decía: Precisa deshacer el equívoco que existe en Barcelona sobre la situación política social.

Allí la situación social es desastrosa. Se está dando el caso de mantener el actual estado de cosas hasta que se apruebe el Estatuto y para entonces, continuar como estamos. Cataluña estará arruinada.

Nosotros no podemos aceptar esa responsabilidad que después se querrá exigir al Gobierno; por eso hablé en el Salón en la forma que lo he he-

Hoy mismo se ha planteado en Barcelona una huelga de abastecedores de gasolina, estando Barcelona sin

Los amigos de Cataluña deben pensar que hay que evitar perturbacio-

Habla luego Companys: Dice que todos los que están en el Banco Azul son los hombres de la revolución. Con ellos he compartido inquietudes y malestares. He apreciado como supieron jugárselo todo incluso la vida. Vinieron después las elecciones que dieron el tono de lo que debía ser el Gobierno o sea de francas izquierdas. Por ello hay necesidad de respetar la voluntad nacional y acatar-

Tenemos que rehacer nosolo la economía sino la moral de España. Yo sostengo la teoría que, perturbado el orden en la calle la autoridad debe reprimirla, sea como sea. El sindicalismo catalán por brote morboso de matonismo ha llegado a imponerse incluso a propias organizaciones obre ras. Por ello no hay que confundir la Confederación con ese brote morboso. Creo que el actual Ministro de Gobernación no es médico adecuado para aplicar la terapéutica que estos brotes requieren. Incidentalmente alude a Martínez Anido calificándole de delincuente vulgar. Dice que se está gastando en el Extranjero el dinero que robó aquí. Interviene el Sr. Maura. Cree que

la actitud de la minoría catalana obedece al hecho de pertenecer a este Gobierno elementos del a derecha republicana liberal como no puede reerirse S. S. al Sr. Alcalá Zamora, dedúcese que el que sobra aquí soy yo. Si fuera así todo tendrá arreglo. Companys y yo hemos hablado mucho del problema social de Cataluña. Decía Companys que la Confederación era una fuerza caótica y desorganizada. Desde las elecciones ha empeorado tanto el problema social en Cataluña, que yo me veo obligado a proclamarlo y traer este conflicto a la Cámara para que la representación de la izquierda catalana lo resuelva. Quiero que el voto de confianza que se nos otorgue sea después de haberse oido la Cámara y Cataluña. También se nos pedía a gritos en Cataluña lo que ellos entendían sus derechos en forma de leyes; cuando llegaba la hora de cumplirla se negaban a ello. Companys sabe que cuando me llamaba de madrugada por teléfono para comunicarme sus deses-

¿Como remediar el problema si la Confederación u otro grupo se niega a cumplir las leyes cuando no les conviene y pide en cambio que se cumplan cuando les conviene?

La Confederación no quiere cumplir las leyes; se niega incluso a dialogar. Esa situación es insostenible. El remedio está solo en el Gobierno. Hay una representación catalana muy lucida y nos encontramos con que se pone francamente contra el Gobierno. Si seguís la política que habeis iniciado esta tarde os sumareis a los votos de la Confederación alejándoos de otros intereses de Cataluña que en su día pueden haceros responsables de su ruina.

Quiero que conste claramente que remedio inmediato y heroico a los males que están arruinando a Cata-

Sus Señorías dirán si van a colaborar. Si no nos apoyais, si muere Cataluña, tendremos derecho a decir que el cadáver lo producisteis vosoros. (Grandes aplausos). Dice que ya figuróse hace tiempo que

iba a hacerse campaña contra los socialistas del Gobierno, especialmen-Se ha dicho desde el Ministerio he

favorecido la telefónica con perjuicia de la Confederación. Estas cosas se prueban. En esa huelga no he intervenido ni

directa ni indirectamente. Tampoco he intervenido en ningún movimiento huelguístico de Barcelona.

Companys que ha sido Gobernador debe decir cuantas veces le recomendé algo en favor de la U. G. T.

El Sr. Companys dice: "No tengo ninguna noticia de ello ... Sigue el Ministro diciendo: No he sostenido que los conflictos no se resuelvan entre pa tronos y obreros. Debe resolverlos el Tribunal Mixto. No hay otro procedi-

Yo he venido al cargo impuesto por circunstancias, porque la U. G. T. me designó como miembro del Comité revolucionario. Como una derivación de ello me encuentro aquí. He recibido a patronos y obreros de distintos matices. A todos he tratado con igual corrección. (Aplausos).

Interviene el Sr. Baeza Medina. Pide que se aplace el debate. Besteiro dice que su propósito es dar por terminado hoy mismo el debate. Muchos Diputados abandonan el salón.

El Sr. Prieto se acerca a la Presidencia conferenciando con Besteiro. También conferencia con Besteiro el Sr. Sánchez Guerra.

(Vuelven a entrar en el salón mu-

chos diputados). El Gobierno en pleno aparece sen-tado en el Banco Azul. También entra en el Salón el Sr. Companys. Pide la palabra para rectificar. Insiste que por haber en el Gobierno hombres de derechas e izquierdas aquel no puede realizar la obra que requiere y ansía el pais. Hay que gobernar en izquier-

Los diputados que han aplaudido a Maura no suscriben con aplausos las medidas de represión que adoptasteis. En Barcelona hay un levantamiento general contra la política que se sigue. Yo lo que pido es una comprensión mas moderada para la organización obrera. Su Señoría ha hecho el discurso que le convenía. He

leido las declaraciones del Gobernador de Sevilla. Dice que aquello era como un levantamiento de la cábila de Beni Urriaguel.

Recuerda que Bastos es autor de un folleto sobre Marruecos en el que como solución al problema marroquí recomendaba el exterminio de los mo-(Protestas).

Varias voces dicen: Ese Bastos no es el autor del folleto.

Prieto exclama: El autor de ese folleto es hermano de un catalanista. El Sr. Maura insiste en que la política social catalana solo tiene dos fórmulas: O someter las fuerzas obre ras al cumplimiento de la Ley, o resolver el asunto como hoy se resuelve, solo transitoriamente y en perjuicio de la misma Cataluña.

Cuando un pueblo quiere suicidarse no puede impedirse que se suicide. Companys señala que desde que se proclamó la República en Cataluña no ha precisado declarar el estado de guerra para aplicar la Ley. Maura insiste en que a la altura en

que están las cosas en Cataluña el Gobierno no puede afrontar un pleito de guerra ni ha faltado la asistencia al Gobierno de aquellas autoridades frente a organizaciones que han dado votos a la minoría catalana. Cuando yo sepa que sus señorías

están dispuestos a que se cumplan en Cataluña las leyes sociales, el Gobier no no será remiso en imponerlas.

Interviene Lluhi. Dice que la Confederación es perjudicial para la re-pública y para Cataluña. Su táctica daría lugar al cierre de fábricas y vendría el desconcierto y la Dicta-

El Gobierno debe hacer caso a Maciá que con su prestigio ha evitado

que la huelga de Sevilla repercu en Barcelona.

La equivocación de Maura h enfrentarse con una organiz Deseamos una legislación heci la República. Si el Gobierno no aplicar la ley para imponer el público, siempre tendrá la asis de la minoría de izquierda cata

Interviene Largo Caballero que el Ministro de Trabajo no poseguir para Cataluña otro rede leyes distinto al de las demás

el a

Las

nifica

El Sr. Carrasco estima equiv la actitud de Companys y amigo ñala su adhesión incondicional bierno, y dice que precisa man la ley pero sin medidas arbitr ni de excepción.

Rectifica brevemente el Comate Giménez refiriéndose a los tel mas de prensa que denuncian trariedades y detenciones iler Dice que se nota una diferenc táctica. Nosotros empleamos la lución para lograr las máxima quistas. Ellos emplean la viol Nosotros queremos hacer la tran mación con método, con discir no con pistolas; no plantear huelgas para acabar con la Re

Advierte que de seguir las por el camino que van surgirá a cio. La burguesía aguarda un mento propicio para adueñarse Poder. Todo eso es lo que precisa

El Sr. Besteiro dice: El Gohi tenía interés en acabar hoy el te, pero como tienen que habla ocho diputados mañana continu el debate.

Se levanta la sesión a las 10'21

## Lo que dicen los Ministro

MANDOS

Madrid 29 (11 n.)

los periodis'as que había comunicado co nel general Ruiz Trillo, que ha levantado el estado de guerra en Sevilla. Tanto en Sevilla como en Barcelona — agregó Azaña — la tranquilidad es absoluta. Tampoco pasa nada en Huelva, pese a los rumores de agitación en Riotinto.

a Sevilla una comisión parlamentaria encargade de depurar las responsabili-Anunció para en breve una combi-

nación de altos mandos.

A preguntas de los periodistas dijo que le había parecido muy bier el dis-

blicarán disposiciones complementarias de los últimos decretos dictados, entre ellas el reglamento y es ructuración de les servicios de aviación y la organización de las plantillas de la cotituir las antiguas com siones geogra-

EL DE HACIENDA RECIBO A UNA COMISON DE LA ASOCIACION DEL CUERPO DE HACIENDA Y A LA PERIODISTA LILI ALVA-

riodistas, que había recibido a una comisión de la directiva de la Asociación del Cuerpo general de Hacienda, que le entregó el proyecto de Estatuto de recaudac ón; el reglamento y conclusio nes de la asamblea recientemente celebrada y una petición de amnistía para las faltas leves de los funcionaries.

señor Prieto — lo he enviado a la Dirección General del Tesoro, para su estudio; las conclusiones de la asamblea las he entregado al subsecretario y el reglamento compete a la Dirección de Seguridad ya que este m'nisterio no tiene intervención en ello. En cuanto a la amnistia, se concederá para las faltas leves, excepto para aquellas de carácter moral cometidas en funciones administrativas. Después dijo el ministro de Hacien-

da, que había recibido a la célebre "tennista" Lili Alvarez, envraga por el "Daily Mail", para hacer un reportaje sobre las Cortes Constituyentes.

se trata de pedir que en Madrid se implante un mercado libre de valores, igual al de Barceiona. Pierden el t'en po-termino diciendo -- los que 'o pretendan, pues miertras ses yo m:nistro de Hacienda no lo auterizaré

DIMISON DEL GOBERNADOR CIVL DE VALENCA

Largo Caballero manifestó que le hacausa de la dimisión del gobernador cretos que ha dictado el Gobiern bía sorprendido la noticia de que la de Valencia se basaba en discrepancias

añadió-. Yo me limité a hablar con una comisión de patronos de Valencia que quiso verme en el Congreso. atendiendo a los comisionados como a todo el mundo. Los comisionados me injeron que entre las peticiones de los obreros figuraba el reconecimiento de la C. N. T. como única organización votar la confianza al Gobierno obrema. Los patronos dijeron que se oporían a ello y que en cambio estaban dispuestos a aceptar las demás peticiones Además me dijeron que el gobernador apoyaba las peticiones de

nados no habían dicho la verdad, y los intransigentes eran ellos. decidió que como había ya en V cia una Delegación del Trabajo, se tuvicra el gobernador de interven Desde entonces no he sabido má

asunte, y no creo que sea éste n suficiente para dimitir.

Terminó diciendo que la visit representantes de la industria con taponera para pedirle la pacion ción de la industria del corcho lestó a dicho representante que el to compete al Gobierno, que lo es

ELI DE FOMENTO ESTA SATIS CHO DEL CURSO DE LOS ACC TECIMENTOS

El señor Albornoz, al recibir periodistas les dijo que el Cons ministros de ayer aprobô las lines nerales del plan de obras públicas torizándole para redactar el oper proyecto de ley que se presen ará a

Dijo también que estaba satish de la actuación de su part do los socialistas, han sido los únicos ciplinados al salvar la marcha de debates

Añadió que la prensa ha rec fielmente las deliberaciones y 4 ha complacido no ver más que u riódico que haya combatido el pri to de responsabilidades, lo cua muestra que el Gobierno ha acel

EL DE JUSTICIA HABLO DEL CESOR DEL FISCAL DE LA PUBLICA

Don Fernando de los Ríos mi a los periodistas que hubo erro las palabras del ministro de Insl ción acerca de la provisión del ca de Fiscal de la República. En el sejo — añadió — se acordó la s'ón del cargo, pero sin encargar nor Elola que facilitara el nombr su sucesor.

Los periodistas le indicaron pe cargo de Fiscal de la República tedrático señor Ruíz Funes.

El ministro de Jus icia dijo qu gía con complacencia la indicac dicando elogios al señor Ruiz Fl En las democracias— agregoexistir el derecho de proponer, q ve en muchas ocasiones para orie al Gobierno.

A preguntas de los periodistas, firiéndose al debate político de al jo que le pareció espléndido. B curso de Alcalá Zamora fué, el hombre de Es'ado, perfectament sible a las necesidades modernas problema social, La intervenc Prieto me pareció maravillosa, de dadera ejemplaridad. En cuanto Cámara se acreditó de su sensibi

Añadió el ministro de Justicia después del debate político el je Gobierno, primero, y los minist pués, irán leyendo a la Cámara le visional ,para su convalidación vación a leyes. Así dijo la Ca podrá analizar la obra de cada l tro, realizando labor rarlamento hasta que haya dictamen sobre la O titución.

Refiriéndose a las palabras del Companys sobre la convenienc una amplia concentración izquie pues la minoria catalana se reti señor de los Ríos que el jefe noría de izquierdas catalanas tificar los motivos de su rel amplitud y naturaleza del Gobie penderá del voto que se otorgi tual. Terminó lamentando la Yo hablé con el ministro de la Gober ción de la minoria catalana.

### Jefe de negociado, 8.000. Las Cortes Constituyentes

SIGUE EL DEBATE POLITICO .--DISCURSO DEL SEÑOR ESTE-BANEZ

Madrid, 30 (5'50m.) En la sesión del Congreso de hoy hubo gran animación. Comienza la sesión a las 5'30 de la

Preside el señor Besteiro. En el banco azul están sentados los señores Albornoz y Nicolau.

Prometen varios diputados. Se lee y se aprueba la Comisión de diputados que va a Sevilla a investigar las responsabilidades con motivo de los sucesos pasados. Sigue el debate político.

El señor Besteiro dice que como

han pedido la palabra catorce diputados, ruega se abrevien los discursos, durando la intervención máxima me-El señor Estebanez dice que en este ambiente solo se permite hablar al

Gobierno y a los elementos revolucionarios, para cuyos fines, incluso se ha utilizado la Cátedra. (Muchos diputados protestan). Ante las interrupciones,e el señor

Besteiro reclama respeto para los ora El señor Estebanez sigue diciendo que la República no ha hecho nada. Incluso el obrero está igual o peor.

Ante las protestas que se hacen se promueve un escándalo. El señor Besteiro quiere imponer el orden y llega a romper una campanilla, siendo inútil sus esfuerzos pa-

ra acallar a los interruptores. A grandes voces, el señor Estebanez dice que protesta en nombre de los católicos españoles contra las disposiciones adoptadas por el Gobierno en las cuestiones religiosas, en pugna con la conciencia cristiana del país y apelo, dice al testimonio del señor

El decreto sobre el Tesoro católico español es un atentado contra la Igle sia y contra Dios.

Los tesoros históricos catedrales no son vuestros, sino nuestros. Os estáis burlando de las conquistas de veinte siglos de cristianismo.

Siguen produciéndoee constantes interrupciones. El Sr. Estebanez dice que frente a todas las actividades avasalladoras y provocadoras de la Cámara, él solo tiene una virtud, la Caridad. Así, dice, imito al Maestro.

Sigfrido Blasco exclama: -Terminado el sermón. Dios se lo

EL SR. BEUZA, EN NOMBRE DE LA MINORIA VASCA Interviene el Sr. Beuza en nombre

de la minoría vasco-navarra. Pide que se resuelva el problema religioso con un concordato entre ambas potestades, sin romper las relaciones con la potestad espiritual.

Alude a la quema de los conventos. Dice que es seguro que el Gobierno lo habrá sentido así como el extrañamiento de algunos prelados. Yo que creo que por espíritu de

justicia, reparará esta arbitrariedad. (Voces dicen: ¡No, no!) Otra voz exclama: -Las interrupciones, cuando son anónimas, son incorrectas y cobar-

Se promueve un gran escándalo. Sigue el orador pidiendo la conservación de los fueros de las provincias vascongadas y de Navarra. Saluda a los catalanes, quienes

con gran esfuerzo han puesto de relieve sobre el tapete la cuestión de las autonomías. Dice que espera que el compromiso de la República se cumpla, votando los estatutos vascongados, que ya hemos entregado al Gobierno; el es-

tatuto de Navarra se entregará ense-Refiriéndose al optimismo que ponía ayer de relieve el Jefe de Gobierno, dice que la opinión pública asegura que no a todos los Ministros les

acompaña el acierto en sugestión. Hay tres problemas mas fundamen tales: el paro del obrero, el orden público y el problema financiero.

Termina diciendo que debe evitarse que los extranjeros lleven de España una sensación de miedo del movimiento comunista. INTERVENCION DE LOS SEÑO-RES SALMERON Y LLOPIS

Interviene el Sr. Salmerón. Pide la libertad de todos los presos sociales y el sobreseimiento de un verdadero apóstol. Habla luego el Sr. Llopis. Dice que el criterio de la minoría socialista es que debe continuar en

Doctor Wallina, asegurando que es

las causas incoadas en los sucesos

Pide, en particular, la libertad del

de este carácter.

su puesto, el actual Gobierno. La labor que realiza responde a los previos acuerdos tomados durante la

Quienes han hecho la revolución

deben ser sus administradores hasta que tenga el pais su instrumento constitucional. Deseamos, dice, conocer el resultado de las investigaciones de lo ocu-

rrido en Sevilla y que se depuren los

orígenes de la huelga de teléfonos. Niega que el partido socialista y la Unión General de Trabajadores estén en situación de privilegio. En este momento histórico noso-

tros no tenemos aspiraciones de ninguna especie. Nos nutrimos de la propia savia. El Gobierno debe continuar ahí y

nosotros hacer leyes y trabajar. Y este es el criterio del partido so-HABLA EL SR. SAMBLANCAT El Sr. Samblancat dice que va a

aclarar algunas interrupciones que En Sevilla se han cometido crime-

nes horribles. El culpable de estos crimenes está en el banco azul sin que haya pasalo todavia al banco de los acusados. Habla de la majeza. Dice que hay majos de tipo de lobo, como el señor

Martínez Anido; y de tipo de zorro, como el Sr. Cambó. Cuando creíamos que habían muer to los hombres así, vemos que los esla guardia civil, en la Infantería, en

pectros de los hombres de poder en caballería y en la artillería. Se nos tilda de hombres de desorden porque nuestro orden no son los tricornios de la guardia civil, ni los

filos de las cruces de los cementerios. El Gobierno envió a Sevilla a resolver el problemaagrario a un general que ametralló a las multitudes inde-

Esto lo hace la República, mientras que D. Alfonso XIII se le acompañaban, con todos los respetos. En Sevilla impera el hambre, el

señorío y la guardia civil. Por todo esto el Gobierno debe prescindir de los hombres que representan la política que aquí estalló.

EL COMANDANTE GIMENEZ Interviene el comandante Sr. Gi-Dice que no representa la Confederación Nacional del Trabajo; pero sí

a un grupo de obreros considerable de aquel organismo. Hace acusaciones contra la Unión de Trabajadores que envió esquirols

a la telefónica. (Los socialistas protestan.) Con ello se ha ido al derecho sagrado de la huelga. Cree que en la lucha entre ambos

Habrá lucha en las calles y no se podrá vivir. La Confederación del Trabajo fué

la primera que conspiró contra la Dic

organismos obreros, surgirán atenta-

tadura. Esos hombres han hecho la república y ahora la República les niega las reivindicaciones a la que tienen igual derecho que los socialistas. A los sindicalistas se les debe que

no haya implantado el comunismo en

Mientras en Madrid ardían los con ventos en Barcelona los sindicalistas los defendían. Nosotros no podemos votar la con-

tinuación de este Gobierno por esti-

mar que no responde al ritmo de paz social que debe seguirse El Sr. Guerra del Rio interviene. Declara que la minoría radical está detrás del Gobierno el cual debe continuar hasta que haya constitución y Presidente de la República. Queremos la República para todos.

EL DE LA GUERRA ANUNCIO UNA COMBINACION DE ALTOS nación, el cual me dijo que los com

El ministro de la Guerra manifestó

Añadió el minis'ro que hoy marcha dades por los últimos sucesos.

curso del señor Alcalá Zamera. Terminó diciendo que pronto se pu-

Indalecio Pricto mnifestó a los pe-

El proyec o de estatuto — dijo el

Por lo visto - - agrago el ministro-

EL DE TRABAJO HABLO DE LA

No ha habido tales discrepancias-

y otra ningú fijado,

mana. testes SE C AC llamad nistra

nor D

PE

PO DEL PROBLEMA ECONOMI- po, entre los dos pueblos. CO DE LOS FUNCIONARIOS DEL EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

Martínez Barrios, hablando con los periodistas del problema económico de los funcionarios del Estado, dijo que cree que la fórmula ha de consistir en el aumento del trabajo. De este modo se produciría más rendimietno y podria, por lo tanto, mejorárseles. De esto-agregó — habría que exceptuar a los empleados de Correos y Telégrafos, pues ya el trabajo que tienen ahora es

Refiriéndose a la situación de Sevilla dijo que no le extrañaría que la población reaccionara incluso de una manera sangrienta, contra los elemen-

tos que perturbaron su vida.

Hablando del viaje de la comisión parlamentaria a Sevilla manifestó que no cree que haya habido ley de fugas, pero que si se comprobara que la hubo, el Gobierno es ajeno en absoluto.

Los periodistas le preguntaron si la situación de los parlamentarios tendría consecuencias políticas. No creo—contestó—que haya de te-

Por último , refiriéndose al bombar-

deo de la casa Cornelio manifestó que cree se indemnizará al propietario de la finca, que no tiene la culpa de lo ocu-

### Las corridas dede feria Valencia

las (

ñarse

TOROS DE PABLO ROMERO PA-RA TORRES, MANOLO BIENVE-NIDA Y DOMINGO ORTEGA.

Madrid 30 (1 m.) La corrida de ayer tarde fué soporifera, sin que viéramos el mas insignificante detalle digno de mención.

Los toros de Pablo Romero muy desiguales. Unos no pasaban de novillejos. Los otros eran grandotes. Aunque mostraron poder mansurronearon. Hicieron una lidia sosa. Todos estaban resentidos de las piernas. El segundo fué lidiado entre la protesta del público.

Torres dió algunas verónicas alegres; banderilleó a su primero; con la muleta estuvo valiente, y mal ma-

Bienvenida estuvo vulgar abucheándole el público.

Ortega (que sustituía a Barrera) también estuvo vulgar. La entrada floja.

### La cuestión económica mundial

ALEMANIA. - NUEVAS DISPOSI-CIONES DEL GOBIERNO

Madrid 29 (11 n.) promulgado esta tarde un nuevo decreto reglamentando el tráfico financiero hasta fin de la semana actual.

Los límites de retirada de fondos han sido elevados de 200 a 3.000 marcos para los titulares de cuentas corrientes, mientras que para los poseedores de carnets de la Caja de Ahorros, quedan fijados en 30 marcos por

Las cartas de crédito podrán ser pagadas hasta la concurrencia de 300 marcos.

Quedan autorizadas las retiradas y transferencias hasta una suma determinada para el pago de los alquileres y otras atenciones, siempre que el titular de una cuenta de Banco no cobre ningún sueldo o salario.

El total de las transferencias queda fijado, en general, en 4.000 marcos por día, o sea 16.000 marcos en total hasta fin de semana.

Para el pago de los efectos de cambio, el límite ha sido fijado en 8.000 marcos, o sea, 32.000 hasta fin de semana. Por último el plazo de los protestes ha sido prolongado.

SE CONSTITUYE EL BANCO DE ACEPTACIONES Y GARANTIAS Berlín.—Ha quedado constituído el llamado Banco de Aceptaciones y Garantías, con un capital de 200 millones marcos oro y cuyo Consejo de Admimistración presidirá el ex ministro se-

nor Dernburg. LOS MINISTROS INGLESES HA-CEN DECLARACIONES A LOS PERIODISTAS

Berlin. — El Primer ministro y el Ministro de Negocios Extranjeros de Ingiterra, han recibido a los representantes de la prensa alemana, a los que han hecho algunas declaraciones sobre su viaje a Berlín.

El señor Mac Donald expresó principalmente su satisfacción por haber venido a Berlín con objeto de visitar a los ministros alemanaes, visita que ha causado en Inglaterra inmejorable

Añadió que su estancia en Berlín tenia por objeto continuar los contactos personales con los hombres de Estado alemanes, que habían comenzado en Londres.

Hizo resaltar que ha adquirido el convencimiento de que las cualidades de los alemanes y su potencia económica y financiera, vencerán las dificultades actuales lo mismo que supieron ven

Para Preparar este objetivo, siguió diciendo, fueron a Inglaterra los ministros alemanes y por ello también se encuentran ahora en Berlin los minis-

Inglaterra ha sentido profunda salisfacción por la cordial acogida que se ha hecho recientemente en Kiel a la flota inglesa.

Todo esto—terminó diciendo—contribuirá a que se estrechen las amisto-

M.C.D. 2022

EL DE COMUNICACIONES SE OCU sas relaciones que durarán largo tiem- Barcelona, contestó que por ahora no.

Nueva York.--La detención bien marcada del flujo de oro a París procedente de Londres, ha causado gran sa isfacción en la Bolsa de Nueva York porque en los círculos bancarios se miraba con aprensión creciente la acumulación de stoks de oro en Francia y los Estados Unidos.

En los círculos autorizados se dice que el Banco de Ingla erra no encontraría ninguna dificultad en obtener importantes créditos en la Bolsa de Nueva York ,si necesitara de ellos, para apoyar la libra esterlina.

PARA EVITAR LA BAJA DE LA LIBRA ESTERLINA

París.—El Banco de Francia y otras casas bancarias francesas están en negociaciones con el Banco de Inglaterra para abrirle un crédito de 30 a 35 millones de libras esterlinas, cuyo crédito está destinado a evitar la baja de libra esterlina, algo quebrantada a consecuencia de las constantes salidas de oro de la Gran Bretaña.

Desde el 12 de julio hasta ahora han sido retirados del Banco de Inglaterra con destino a Francia, 32.640.622 libras esterlinas.

No se conocen aún las modalidades de este auxilio de la banca francesa a la de Inglaterra.

### Los grandes vuelos

EL 'CONDE ZEPELIN" SIGUE NORMALMENTE SU VUELO Madrid 29 (11 n.)

Moscou—El corresponsat de la Agen cia Tass a bordo del "Graff Zeppeli ha enviado el radio siguiente:

"Acabamos de alcanzar la Tierra de Francisco José. Se ha hecho la comunicación directa con la estación de radio de Baile Tikhaia, en la isla de

En esta estación se procederá al cam bio de correo con el rompehielos "Maygn'ne", que se encuentra en dicha Toda la tripulación del zeppelín es-

tá ocupada en los preparativos para la entrega del correo. Las condiciones meteorológicas son

favorables al vuelo. Nos encontramos a una altura de

Un viento contrario sopla a la velocidad de 12 metros por segundo. ATERRIZA JUNTO AL ROMPE-

HIELOS "MALYGNINE". Moscou. — El corresponsal especial de la Agencia Tass, a bordo del zeppe-lín, comunica por T. S. H.", con fecha 27 de julio a las 21'30 hora local, lo si-

El Zeppelín ha aterrizado sin obstá-Berlín. - El Gobierno del Reich ha culos cerca del rompehielos "Malyg-

> Inmediatamente se ha procedido al trasladado de la correspondencia. Después el "Zeppelín" ha proseguido su vuelo con arreglo al itinerario previamente fijado.

#### Ha quedado constituído el nuevo Gobierno de Chile

NUEVOS MINSTROS Madrid 29 (11 nl.)

Santiago de Chille. - Se ha formado el nuevo Gobierno, desempeñando la cartera del Interior don Luis Gutiérrez; la de Negocios Extranjeros, don Carlos Balmazeda, y la de Guerra, don Carlos Sáez.

LAS PROXIMAS ELECCIONES

PRESIDENCALES Santiago de Chile. — El Gobierno se propone someter a la Cámra un proyecto estableciendo reglas para proceder a la elección presidencial en un plazo de sesenta días.

EL EX PRESIDENTE IBAÑEZ EN

LA ARGENTINA Buenos Aires. -El ex presidente chileno señor Ibáñez se apeó en una de las estaciones próximas a la capital. La policía había adoptado extraordinarias precauciones para evitar que se le hicieran demostraciones de hostilidad por parte de los refugiados chi-

TRANQUILDAD EN EL PAIS

Sntiago de Chile. — La tranquillidad más absoluta reina en todo el país. Las manifestaciones de júbilo entre los estudiantes y los obreros por la dimisión del general Ibáñez se prolongaron hasta ayer. Hoy ha vuelto la población a la rormalidad, trabajándose en todas partes y estando abiertos todos los establecimientos y espectáculos.

En las ciudades más importantes del interior la dimisión de Ibáñez ha sido también acogida con grandes manifestaciones de satisfacción.

LOS SUCESOS DE SEVILLA.-LA

Madrid 30 (1'30 m.)

para que le represente en la Comisión a Teodomiro Menendez.

PROXIMA COMBINACION DE GO-BERNADORES

El Ministro señor Maura dijo que ha dimitido el Gobernador de Salamanca.

En breve se hará una combinación de Gobernadores.

Preguntado el señor Maura si se nombrará también Gobernador de El señor Esplá, dijo Maura, permanecerá en Barcelona hasta que se vote el Estatuto.

OSSORIO Y GALLARDO HA DIMI-TIDO LA PRESIDENCIA DE LA COMISION JURIDICA

Madrid 30 (2 m.) Se asegura que don Angel Ossorio

y Gallardo ha dimitido la Presidencia de la Comisión Jurídica asesora. ROMANONES A VERANEAR

Anoche marchó a San Sebastián el conde de Romanones para continuar el veraneo.

GITANILLO DE TRIANA SE AGRAVA El diestro Gitanillo de Triana se agrava considerablemente por repro-

mente en la cadera. Los médicos dicen que de sobrevenirle otras hemorragias no las podrá resistir el diestro.

ducirsele las hemorragias, principal-

### De Barcelona

EL CONFLICTO DE ARTES GRA-Barcelona 30 (6 m.)

Ha quedado totalmente resuelto el conflicto de Artes Gráficas. Ya se habían firmado las bases referentes a la sección "Papel,.. Hoy se han firmado las bases de la sección "Cartón,.. En la solución de este conflicto ha intervenido de una manera eficaz y decisiva el gobernador civil señor Esplá.

UN JOVEN MUERTO

En la carretera de Barcelona a Ribas, ocurrió ayer un trágico accidente. Cerca de Mollet, un joven que viajaba en un camión salió despedido del vehículo, muriendo en el acto.

Parece que el accidente ocurrió de la siguiente manera. Viajaba la víctima del accidente, Camilo Raich Serra, de 35 años, comerciante de Granollers, en compañía de su hermano Jaime en un camión de su propiedad que utilizaban para el transporte de cerdos, y dirigiéndose a Granoilers se encontraban cerca de Mollet, Jaime se apercibió de que se había roto la dirección del coche, por lo que fre-nó súbitamente, y Camilo, no apercibido de la maniobra, a consecuencia del frenazo, salió despedido por encima del parabrisas, cayendo a la ca-

Jaime Raich trasladó rápidamente a su hermano a una casa de campo, procurando contenerle la hemorra-

EN VALENCIA LOS SIN TRABA-

JO PROMUEVEN FUERTES ES-

CANDALOS. — DETENCIONES

Valencia. — La Asociación Valencia

na de Caridad, repartió ayer como to-

dos los días, raciones a los obreros sin

Entre éstos se mezclan elementos per

turbadores. Ayer un grupo de és os

vechazó l comida promoviendo fuerte

escándalo. Los guardias detuvieron 82

alborotadores, llevándoselos al patio

del Gobierno Civil. El Gobernador li-

bertó la mayoría, manteniendo la de-

pañó a los detenidos hasta el Gobierno

quedando en la calle en actitud pací-

CADAVER IDENTIFICADO

cadáver del individuo muerto cuando

Sevilla. — Ha sido identificado el

Un grupo de unos 200 obreros acom-

tención de los más exaltados.

Madrid 30 (11 m.)

gia, y desde allí se le trasladó rápidamente al Hospital de Granollers, en el que ingresó ya cadáver.

El muerto deja viuda y cuatro hi-ROBO IMPORTANTE

María Galat ha puesto en conocimiento de la policía que de su domicilio de la calle de Muntaner le fueron substraídas de un baul ropas por valor de 25 pesetas y títulos y acciones por valor de 35.000.

UN ACTO DE SALVAJISMO

El juzgado de guardia instruía diligencias esta tarde, acerca de tres disparos de arma de fuego hechos contra el tren ligero de Villanueva.

A las doce, al llegar a laa estación de Francia dicho tren, diéronse cuenta de que un proyectil había cruzado uno de los coches, que otro proyectil había atravesado otro coche, y un tercer proyectil había pasado muy cerca del conductor del tren.

Se cree que los disparos se hicieron al entrar el tren en la zanja de la calle de Aragón.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

### El conflicto del puerto solucionado

A primeras horas de esta tarde ha terminado la reunión de delegados obreros y representantes de los patro-

Los reunidos han conseguido ponerse de acuerdo y aceptar anas bases, que han sido firmadas a las seis de esta tarde, para comenzar a trabajar mañana con arreglo a los diferentes extremos de las mismas.

En estas bases se fija el jornal por día de trabajo en 17 pesetas, más dos pesetas con destino a las mutualidades obreras.

Se señala de plazo hasta el día 31 del actual para acordar la forma de actuación del turno para el trabajo. Se respetan los derechos adquiridos, a los obreros que han trabajado

hasta hoy, sin tener en cuenta para nada su filiación sindical. Continuará en vigencia el régimen de trabajo que se practicaba desde primero de abril, quedando, por tan-

to, modificado lo pactado en la Gene-Se constituirá una comisión mixta, integrada por representantes de los obreros y de los patronos, la que actuará en todas las diferencias que puedan en lo sucesivo presentarse y

que intervendrá en la administración de los fondos destinados a las mutua-Ultimos Telegramas

# llego la noche una pastilla de Ele arreglará el intestino laxante prodigioso!

# FERIAS Y FIESTAS

Inmenso surtido de guirnaldas de diferentes gustos y ta-

Flecos vistosisimos de papel de seda.

Grandes y modernos adornos para salones y jardines para

Mantones do manila de papel crepé. Faroles venecianos y auténticos japoneses. Linternas para fiestas fabricación del país. Confetti para batallas.

### PRECIOS ECONOMICOS

Ventas al por mayor y menor. Librería de José Tous, Plaza de Cort, t29.

Se ha reconcentrada numerosa be-

Los centros oficiales y los bancos están protegidos por la fuerz pública y del ejército, de Huelva.

Hn sido detenidos los elementos agitadores de la Confederación Nacional del Trabajo.

#### La "Gaceta,, Madrid 30 (11 m.)

La "Gaceta" de hoy publica las si-

guientes disposiciones: Ordenando que los actuales vocales de las Comisiones provinciales perciban además de las dietas que tenían los diputados provinciales las correspondientes indemuizaciones por viaje. Autorizando a los alumnos de la Es-

cuela de Arquitectura de Madrid para que sean representados en el Claustro de la misma.

Disponiendo que por excepción este año se delante en 15 días la apertura del periodo de caza para codornices en predios cuyas cosechs se hayan segado o cortado aunque las haces o gavi-

Declarando con carácter general que en lo sucesivo ninguna entidad de seguros nacional podrá elegir por nombre o raz . social un nombre exran-

### La huelga de la Telefónica

MITIN DE LOS HUELGUISTAS DE LA TELEFONCA. - VAROS HE-RIDOS Y CONTUSOS

Madrid 30 2'30 t.) Anoche en la plaza de Lavapies celebraron un mitin al aire libre los huel guistas de la Telefónica.

cursos preconizando actos de sabotaje. Al finalizar el mitin se intentó llevar a cabo una manifestación. Acudieron los guardias de asalto que

Sus compañeros quisieron libertarlos apedreando a los guardias. Como sonaran algunos disparos acudió más fuerza restableciendo el or-

Resultaron heridos dos guardias, un agente 'e policía y un paisano.

Hay 6.ros varios contusos. Se ri cticaron muchas detenciones.

### La dimisión de Ossorio y Gallardo

Madrid 30 (1 t.)

Se ha confirmado que el señor Ossorio Gallardo ha dimitido irrevocablemente la Presidencia de la Comisión Jurídica asesora que ha elaborado el anteproyecto de Constiución. Anoche al termnar la sesión del Con

greso el señor Alcalá Zmora le llamó al Salón de Ministros conferenciando con él y con el Ministro de Justicia.

La entrevista duró cerca de media hora, y al salir el señor Ossorio manifestó que no obstante haber dimitido estaba muy agradecido al Presidente y al Ministro por las frases que le dedicaron, pidiéndole que continuara al frente de la Comisión. Pero no han podido convencerme.

Cuando la Cámara puesta a elegir la Comisión parlamentaria que ha de informar sobre el proyecto de Constitución prescinde de quien ha sido ponente, indica claramente el camino por donde se ha de huir. Por ello he dimitido y mantengo la dimisión.

### COTIZACIONES Bolsa de Madrid

Deuda Interior. 61'40 Id. Exterior. 77'50 Amortizable 4 por 100. 69'00 Id. 5 por 100 Emisión 1920. . 82'50 Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1917. 75'00 Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1927. Libre. Deuda Amortizable 5 por 100 Emisión 1927. Con impues-72'50 Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100. 82'75 Cédulas Banco Hipotecario 90'75 España 5 por 100. Cédulas Banco Hipotecario Banco Español de Crédito. . 00'00 Banco Hispano Americano. . 00'00 Compañía Arrendataria Ta-00'00 bacos. Azucareras preferentes. 00'00 Azucareras ordinarias. 55'00 222'00 Id. Alicantes. 43'35 Francos. Dolares. 11'05

### Bolsa de Barcelona ACCIONES

Pesos argentinos.

Marcos oro.

OPERACIONES A PLAZOS 303'25 220'00 Alicantes. Andaluces. 19'00 95'00 Gas E. S. Española Minas Rif. 315'00 Unión Esp. Explosivos. 615'00 Banco Hispano Colonial. 290'00 Banco de Cataluña. 22'50 OPERACIONES AL CONTADO . 100'75 Cédulas Hipot. 6 %. Acciones pref. Telefónica. 102'75

Del 29 de Julio de 1931. CAMBIOS EXTRANJEROS Francos. 215'60 Id. Suizos. Liras. 57'85 Libras esterlinas. 53'70 11'055 Dollars. 30 de Julio de 1931.

Bolsa de Madrid Madrid, 30 (2 t.)

(Urgente) Londres. Paris.

FABRA

3'29

2'62



# Ecos varios

COMISION SALE ESTA NOCHE

Esta noche marchará a Sevilla la Comisión de Diputados para investigar los sucesos allí ocurridos. La minoría socialista ha designado

ntentaba escalar la tapia de la fábrica del gas, la madrugada de! día 24. Llamábase Frncisco Fernández Cs-

tro, y tenía 25 años. FALLECE DE CONGESTION UN GUARDIA CIVL Sevilla. — Ayer cundo prestaba servicio en la plaza de España, el guardia

te congestión. Falleció en la Casa de

civil José Villar Parra, sufrió una fuer

SEVILLA TRANQUILA Sevilla. - Todo el día de ayer trans currió tranquilo. Parece que será suprimida la vigilancia durante el día, en los establecimientos religiosos,

aunque se mantendrá la nocturna. Al parecer se ordenará que vuelvan hoy a sus residencias las fuerzas de la benemérita que fueron concentradas

en Sevilla. ELEVADO EL TIPO DEL DES-CUENTO

Madrid 30 (1 t.) Londres. — El Banco de Inglaterra ha e'evado el tipo del descuento al cua tro y medio por ciento.

LA HUELGA DE DESCARGADO-RES EN CADIZ

Cádiz.— Procedente de Barcelona lleg óci vapor "Magallanaes,, conduciendo la misma carga que llevó al salir de Cádiz, por haberse negado los obreros del puerto de Barcelona a desembarcarla.

Los compañeros de Cádiz se negaron también a desembarcarla aunque acudieron a embarcar las mercancias que había preparadas en Cádiz. El barco zarpó después para Ca-

DICATOS DE MURCIA.—DETEN CION DE UN ALEMAN Murcia.-El Gobernador ha dicho

SE HAN CLAUSURADO LOS SIN-

que reinaba tranquilidad en la pro-La clausura de los Sindicatos se ha hecho ante el anuncio de la huelga

general. La Benemérita patrulla por la ciudad y por la huerta. En el puerto de Lumbreras ha sido

detenido un aleman desertor del ter

cio, por ser sospechoso. DISPAROS DE UN CABILEÑO Melilla.—Durante el zoco que se celebraba en Midar, un cabileño disparó varios tiros contra un prestigioso indígena propuesto para el caid de la cábila, hiriéndole gravísimamente. Se ha enviado un equipo quirúrgi-

co para ver de salvarle la vida. También ha marchado el Jefe de Intervenciones. LA ENFERMEDAD DE LLOYD GEORGE

Madrid, 30 (2 t.) Londres.-Lloyd George continúa en estado satisfactorio. ATENTADO CONTRA CHAN-KAI-

Nankin. - Cuando el general Chankai-Shen pasaba en automóvil por el bosque del parque público un grupo de bandoleros le hizo una descarga.

gistro en el bosque. Han sido detenidos tres budoleros. Estos dijeron que obedecian a órdenes del Gobie no de Cantón de asesi-

oN hubo desgracias.

UNA OLA DE CALOR.—GRANDES DAÑOS Nueva York. - En los Estados del

una ola de caler que ha ocasionado grandes daños en los campos. Han ocurrido numerosas defuncio-

Oeste y dei Centro se ha producido

En los Estados de California y Arizona 1 temperatura media oscila entre 90 y 120 grados. En Fahrenhest, Estados de Dakota

por plagas de langosta En los Estados de Montaña y Daho han ocurrido numerosos incendios en los bosques, ocasianándose pérdidas de importancia.

#### El conflicto minero de Riotinto, se agrava Madrid 30 (11 m.)

flicto minero de Riotinto. día 1 en que comienza a regir la dis-

Se pronunciaron violentísimos disdieron una carga deteniendo a dos individues. La guardia del general realizó un re

nar al generai. eS cres que se les fusilará.

nes. Ayer pasaban de ochenta los que han muerto por congestión.

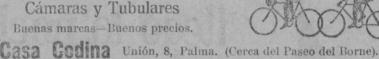
y Owa los campos han sido invadidos

Huelva. - Se ha agravado el con-Se teme que ocurran disturbios el

minución de la jornada. Parece que hn desaparecido varias cajas de dinamita de las minas.

### Neumáticos para bicicletas

Cámaras y Tubulares Buenas marcas—Buenos precios.



PRODUCTOS

Concesionario Exclusivo de venta para las Baleares:

LUIS FÁBREGAS

San Miguel, 135 - Palma de Mallorca Unico agente autorizado para la venta al por mayor DN. BERNHARD FUCHS



DESUDADORES

(SOBAQUERAS) Calzado para Tennis Esponjas - Frotadores

CASA CODINA, Unión, 8, Palma, (cerca Paseo Borne).

### Muebles y Sillerías

Mateo Iglesias Saldrá Vd. de compras? Visítenos y nos sentiremos satisfechos de demostrarles prácticamente la solidez y buenas líneas de MUESTRO MUEBLE. Esta casa no tiene competencia de nadie por ser de fabricación propia y sus artículos con arreglo a los últimos adelantos.

En la exposición de esta su casa encontrarán Dormitorios, Comedores, Salones de todos los estilos y demás muebles que le interesen, hechos a precios de fábrica.

FÁBRICA Y DESPACHO DE MUEBLES

Capuchinas, 31 al 37—esquina Angeles, 1—3.



## EL PISO DE LAS GANGAS

participa a su distinguida clientela y al público en general que todo el mes de Agosto expenderá sus artículos a precios muy reducidos, beneficiando además al comprador, con el diez por ciento de descuento en metálico, en la compra que efectue.





Legítimas, artículo de calidad. Ofrece el más variado

CASA CODINA UNION, 8. (Cerca Paseo Borne)



# Del 1.° al 30 A

Liquidación forzosa por cesar en el negocio, de todas las

Novedades para trajes de Señora, desde 0'40 ptas. m. Paraguas, desde 2 ptas.

Capitas estambre, desde 1 pta.

Trajes lanilla y paño superior para caballero, desde 12 ptas.

Partidas o lotes para ambulantes

Venta de mostradores y estanterías almacén Jaime II, 24, esquina Cestos

### SE VENDE

Bote aparejado de guayro con motor le 2 HP. y su velamen. Razón: Conserje lub Regatas.

### Joven de 20 años

abiendo leer y escribir, se ofrece para mercio o casa particular, con prefe ncia para repartidor de mercancías. Informes: Plaza Puerta de San Antonio,

### VENDO CASA

de dos viviendas cerca la calle Fermín Galán (antes María Cristina). Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### SE OFRECE

chófer mecánico con 15 años de práctica, con carnet de primera y de cinco distintas naciones. Informarán calle del Mar, 11, 4.º piso-Lorenzo March.

### COMPAÑIA TRASATLANTICA

Cuba

Barcelona y Tarragona el 7 de Agosto, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el

Próxima salida el 7 de Septiembre.

Línea del Mediterráneo a Puerto

Rico-Venezuela-Colombia

para Sta. Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello,

Curação, Puerto Colombia y Cristóbal,

escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Septiembre.

14, para New-York y Habana.

El vapor MANUEL ARNUS, saldrá de

Servicios del mes de Agosto de 1931

Línea del Cantábrico a Cuba - Méjico Línea del Mediterráneo a New-York-

El vapor C. COLON saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Agosto, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso. Próxima salida el 18 de Septiembre.

#### Línea del Mediterráneo al Brasil Plata

El vapor J. S. ELCANO, saldrá de Barcelona el 25 de Agosto, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Septiembre.

Servicio tipo Gran Hotel—T. S. H.—Radiotelefonía—Capilla—Orquesta, &. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8—Barcelona y en la Agencia en Palma de Mallorca, Plaza de Cort, número 10.



### Se venden perros y aves A LOS QUE EMBARCAN de lujo

Perro dogo alemán, lulús, galgos y otros. Pavos reales azules y blancos, faisanes, guineas blancas, etc. Informes: Atarazanas, 10, barbería.

#### VINOS DE MESA OLIVER SACRISTIA DE SAN JAIME, 3

Sucursales: Merced, 8, San Buenaventura, 50—Desamparados, 4. Servicio a domicilio.

SE VENDE CHALET Sitio pintoresco del Arenal toda clase de comodidades, ri,uísima agua, pinar, Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### PERSIANAS ECONOMICAS

Fabricación esmerada de persianas, vidrieras, puertas y ventanas, calidad, superior. Depósito en existencia de todas medidas. Çasa montada con los últimos

JORGE MESTRE Despacho y Taller: Santiago Rusiñol, 25.

### SE VENDEN

Números sueltos atrasados de las revistas Nuevo Mundo y Mundo Gráfico y algunos tomos completos. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### SE VENDE

Una estantería de una tienda de zapatos y un cristal de 2 metros por 1'35. Razón: Zavellá, 23-1.º

PASAJES (Cámara)

Se facilitan para las Américas con grandes ventajas. Se arregla e informa toda clase de documentación para Amé-BARTOLOMÉ ROCA, calle Santo Do-

mingo, 18-principal.

#### Comerciantes y público en general En la Fábrica de envases de Pedro

J. Monserrat encontraréis canastros de todo tamaño a precios sin competencia y prontitud en los eñcargos. Calle Padre Aulí, 20—Felanitx.

#### Piano de nogal Casi nuevo, se vende. Calle Zavellá

número 21, entresuelo.

### SE ALQUILA

Tienda calle de los Olmos, número 21. iene agua a grifo.



EL PELO de su cara afeada lo extirpamos con novisimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis-Conquistador, 7.

### BORDADORAS COSTURERAS CAMISERAS

Se admiten para trabajo contínuo presentando perfectas muestras de labor. Casa BONET—Frente San Nicolás.

### ¿CALLOS?

Usando solo tres días el patentado

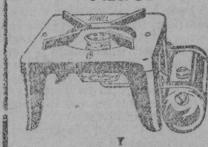
UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces.

En todas partes, 1'60 pesetas. Por co-FARMACIA PUERTO, Plaza San Ilderrnso, 5-MADRID.

### LOS VERDADEROS JUWEL

con válvula seguridad patentada, sok inexplosibles y va en Ptas. 36



Ptas. 72



DESCONFIE de los horniliosBiN-A LVUL 1; que le ofresca : a cue pos precio VA EN ELLO su t. nequilidad. Es ablecim entes

ANDRES BUADES fostos, 15-17 | Palma de Cort, 23-24 | Mailorca

#### SE OFRECE medio oficial tapicero sin pretensiones.

Razón: Jaime II, pral. 1.º núm. 52.

### VENDERIA

Por ausentarme sala y comedor casi nuevos. Calle Obispo Campins, 14.

### Se venden por 11.000 ptas.

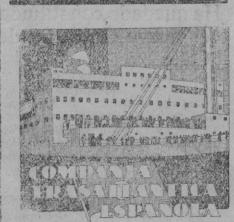
Dos casas planta baja, recién construidas, situadas cerca del Instituto. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### SE VENDE

casa en el Vivero con jardín, planta baja y piso. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.

### Tienda de Comestibles

en punto muy bueno se vende por ausentarse su dueño, a toda prueba. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10.



Para BRASIL-PLATA De Barcelona-5 Agosto

URUGUAY Para CUBA-NEW YORK

De Barcelona—7 Agosto MANUEL ARNUS Para VENEZUELA-COLOMBIA

De Barcelona-25 Julio MAGALLANES

Sub-agentes para la venta de pa-

Compañía Española de Turismo

Conquistador, 18 = Telfono, 65° PALMA DE MALLORCA

### Desearia alquilar

casa o apartamento cerca o con vista a mar. Precio moderado. Ofertas al n.º 31. Plaza Santa Eulalia, 10. SE VENDE

2 estanterías útiles para Droguería. Informes: Calle Olmos, núm. 72.

### Garage Americano Reparación, compra y venta de cubiertas y cámaras usadas. Vilanova, 30

### Perra ibicenca

blanca y roja, edad un año, se ha extraviado. Se gratificará su devolución. Herrería, 88-Horno.

### Café gran ocasión

En el punto más céntrico de Palma y peco alquiler, se vende por tener que ausentarse el dueño. Razon: Plaza Santa Eulalia, 10.

### San Hilario Sacalm Gran Hotel de España

de Francisco Sisquella Sucesor de Miguel Martí. Con todo el confort moderno. Muy propio para familias.-Teléfono

### Bicicletas usadas

Se venden en el taller de biciclets Francisco Rebasa Paseo Rambla-35.

### SE VENDEN

Palomos de «casta grosa», plumaje carnado. Informes: La Vileta, call



Documentación CHOFERS con nuevas disposicion

tramitanse en esta Ager

### NODRIZA Se desea para criar en casa de los dres. Dirigirse calle Temple, 5, 2.º Pal

Casa de Comidas "EL VALENSIANS Especialidad verdadera en la Pas

#### Valenciana. Por encargo, se sirve a domici Calle del Estanco, 5,

s'gn

la c

del

E

fizar

E tual, Proc

info

Lo e

finit estal

hizo Si

Esta

da la

tami

Ca

to de

así.

vant

otros

Leva

ra es

la ac

milen dos.

tard

ridad

que

ser

bria

nes.

una

sent

side

de o

NU.

Al

E

TRASPASO Tienda con vivienda punto más cén

co de Palma, con o sin existencias. R

zón: Plaza Santa Eulalia, 10.



### Esquelas Mortuorias y de Aniversario

reclamos, comunicados y toda clase de anuncios en este Diario

dirigirse al

### centro de Annicios

M. Serra Bennassar Plaza de Santa Eulalia, 10

Escritos a máquina Se bacen toda clase de trabajos. Pre

### cios muy económicos. Informarán: Si-GRAMOFONO

nuevo, doble cuerda, con 20 discos doble se vende por 200 ptas. Call, núm. 9.

#### SE VENDE máquina registradora de 6 totales,

mo modelo y una gramola-radio. Raza Plaza Santa Eulalia, 10. Chófer mecánico

### 10 años práctica con título 1.ª y 2.ª cl. se ofrece. Razón: Villalonga, 97—I., 6.

GRAN PENSION La Catalana situada en punto céntrico. Apuntador 45, pral.

### COMPRARIA

Camión de uma tonelada, preferib Ford o Chevrolet. Informes: M. Ordina. Manteres, 19. Manteros, 12-Palma.

### Casa particular

desea uno o dos cabalieros solo a do mir, que se n formales. Razón: Calle o San Lorenzo, 59, principal.

### En taller bordados se necesitan muchas aprendizas p trabajo fácil. Razón: Zaneguera, 20, 2

Señorita con conocimientos comerciales y sabi do francés se ofrece a casa de comerc Razón: Plazn Santa Eulalia, 10.

## CON JARDIN

se alquila casita amueblada, precio nómico; calle Beatriz de Pinós. 118.

### Se vende bote

de unos 20 palmos, aparejado, todo buen estado. Razón: Marqués de la Fuel santa núm. 2—Almacén de Cementos.